SAMOA

DIVANI E IMBOTTITI

INDEX

CATEGORIA A

DANDY pag. 04
ALESSIA pag. 05
JAZZ pag. 06
FOSTER pag. 07
ENJOY pag. 08
LOFT pag. 09

CATEGORIA B

TEQUILA pag. 11
ZANNA pag. 12
SPACE pag. 13
JOINT pag. 14
CROWN pag.15
ROYAL pag. 16
KARIBÙ • TANGO pag. 17

CATEGORIA C

BLEND pag. 19
DREAM pag. 20
MARACAIBO pag. 21
RELAX pag. 22
ARMONIA pag. 23
ZOYA pag. 24
POP pag. 25
JAM • TIXER pag. 26
SIRIO pag. 27
CHROME pag. 28
BEAT • BUBBLY pag. 29

CATEGORIA D

ALENA UNITO • **ALENA** FIORE pag. 31
YOU pag. 32
SMEDO pag. 33
BAOBAB pag. 34
LEO pag. 35
NEVADA pag. 36
MARTE • POPCORN pag. 37
RIO • ALIAS pag. 38

CATEGORIA E

VELVET pag. 40
STROPICCIO pag. 41
ALCE • REM pag. 42
NUVOLE pag. 43
PRIVILEGE pag. 44
PLANETA • CACHEMIRE pag. 45
GALAXI pag. 46
ACTION pag. 47
MASH • STAX pag. 48
PROGRESS • RESUEDE pag. 49
TAPAS pag. 50

CATEGORIA F

ZEN pag. 52
GRACE RIGA • UNITO • FIORE pag. 53
CAMILLE DAMASCO • UNITO • RIGA • FIORE pag. 54
DAYTONA • SUPREME pag. 55
STREET • URBAN • TRAFFIC • ROAD pag. 56
CRUISE • SHABBY • BATIQUE • TAILOR pag. 57
LEGEND pag. 58
TUDOR pag. 59
FANTASY • CITY • FUSION • YORK LOOK • LEGEND • TUDOR pag. 60

PELLI

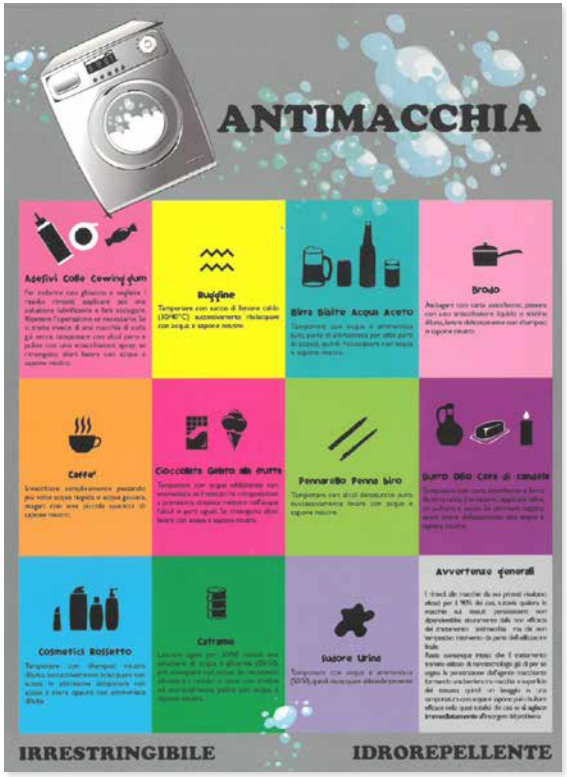
PELLE SUPER CAT. 1 pag. 64
PELLE EXTRA CAT. 2 pag. 65
TOP CAT. 2 pag. 66

INFORMAZIONI

MODALITÀ DI LAVAGGIO pag. 67
COMPOSIZIONE TESSUTI pag. 68

CATEGORIA **A**

DANDY cat. A



Composizione *100% PL*

Modalità di lavaggio 30
Non centrifugare

Martindale *25.000 giri*



ALESSIA cat. A



Composizione *80% PL - 20% CO*

Modalità di lavaggio 30

Martindale *30.000 giri*

JAZZ cat. A



Composizione *100% PL*

Modalità di lavaggio

Martindale *> 45.000 giri*

FOSTER cat. A

IDROREPELLENTE



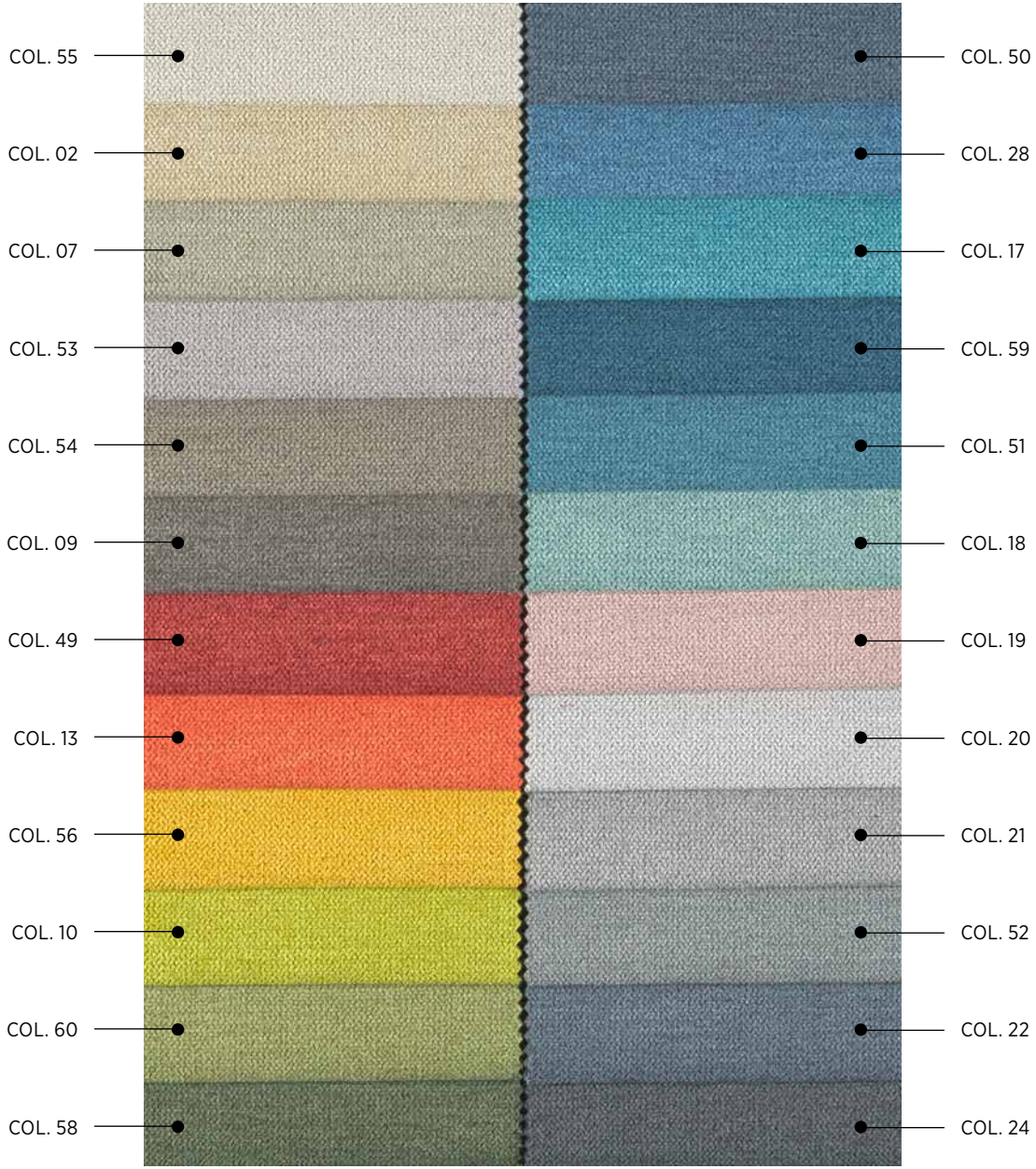
Composizione *100% PL*

Modalità di lavaggio

Martindale *85.000 giri*

ENJOY cat. A

IDROREPELLENTE



Composizione *92% PL 8% NY*

Modalità di lavaggio

Martindale *> 85.000 giri*

LOFT cat. A



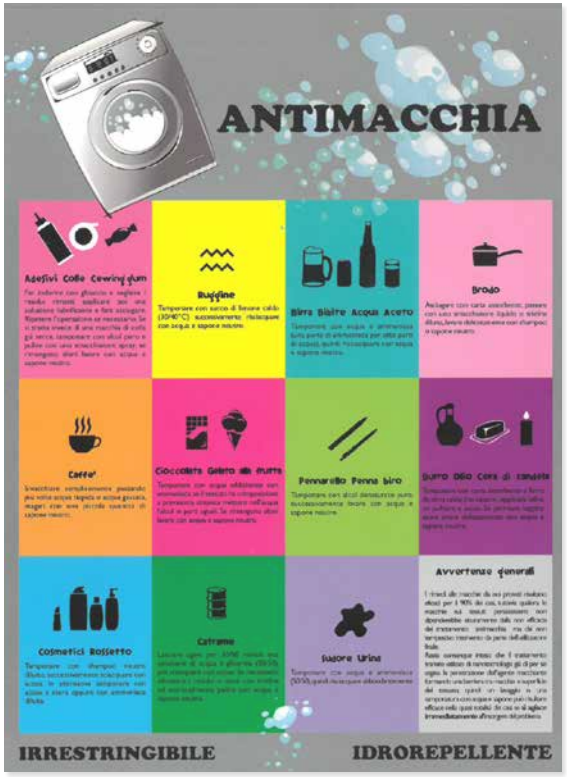
Composizione *100% PL*

Modalità di lavaggio

Martindale *30.000 giri*

CATEGORIA **B**

TEQUILA cat. B



Composizione *100% PL*

Modalità di lavaggio 30
Non centrifugare

Martindale *> 95.000 giri*



ZANNA cat. B



Il trattamento antimacchia

PIU' NUOVI PIU' A LUNGO

Utilità del trattamento antimacchia

IGIENE SALUTARE

Vantaggi ambientali del trattamento antimacchia

Norme generiche di smacchiatura

Macchie acquose come bibite, caffè, vino

Macchie oleose come grasso e salse

Penna e pennarelli

In caso di permanenza della macchia o di aloni si consiglia di lavare in lavatrice come da norma di manutenzione.

COMPOSIZIONE	Abrasion Resistance test	ANTIMACCHIA
100% PL	EN ISO 12947-2 (Martindale)	WATER REPELLENT
	>30.000	

Composizione *100% PL*

Modalità di lavaggio

Martindale *> 30.000 giri*



SPACE cat. B

IDROREPELLENTE



Composizione *100% PL*

Modalità di lavaggio

Martindale *> 40.000 giri*



JOINT cat. B

Composizione *Composition*		100%PL
Altezza *Width* UNI EN 1773		140 cm
Peso *Weight*	g/m² (± 4%)	375
Res. all'abrasione "Martindale" *Abrasion resistance* ISO 12947-2		End point - >60.000 Cicli \ *Cycles*
Resistenza al pilling *Pilling resistance* ISO 12945-2		4/5
Res. allo scorrimento dei fili *Seam slippage* ISO 13936-2 mm	trama su ORDITO *weft on WARP* 4	ordito su TRAMA *warp on WEFT* 4
Solidità del colore alla luce *Colour fastness to artificial light* ISO 105 B02		Degrado *Colour change* 4
Solidità allo sfregamento *Colour fastness to rubbing* ISO 105-X12	a SECCO *DRY* 5	ad UMIDO *WET* 4/5
Etichetta di manutenzione *Care Label*	Non centrifugare / *Do not centrifuge*	

I COLORI SONO SOGGETTI A CAMBIAMENTI DI TONO TRA BAGNI DIVERSI
COLOURS MAY VARY FROM LOT TO LOT



Composizione *100% PL*

Modalità di lavaggio
Non centrifugare

Martindale *> 60.000 giri*



CROWN cat. B

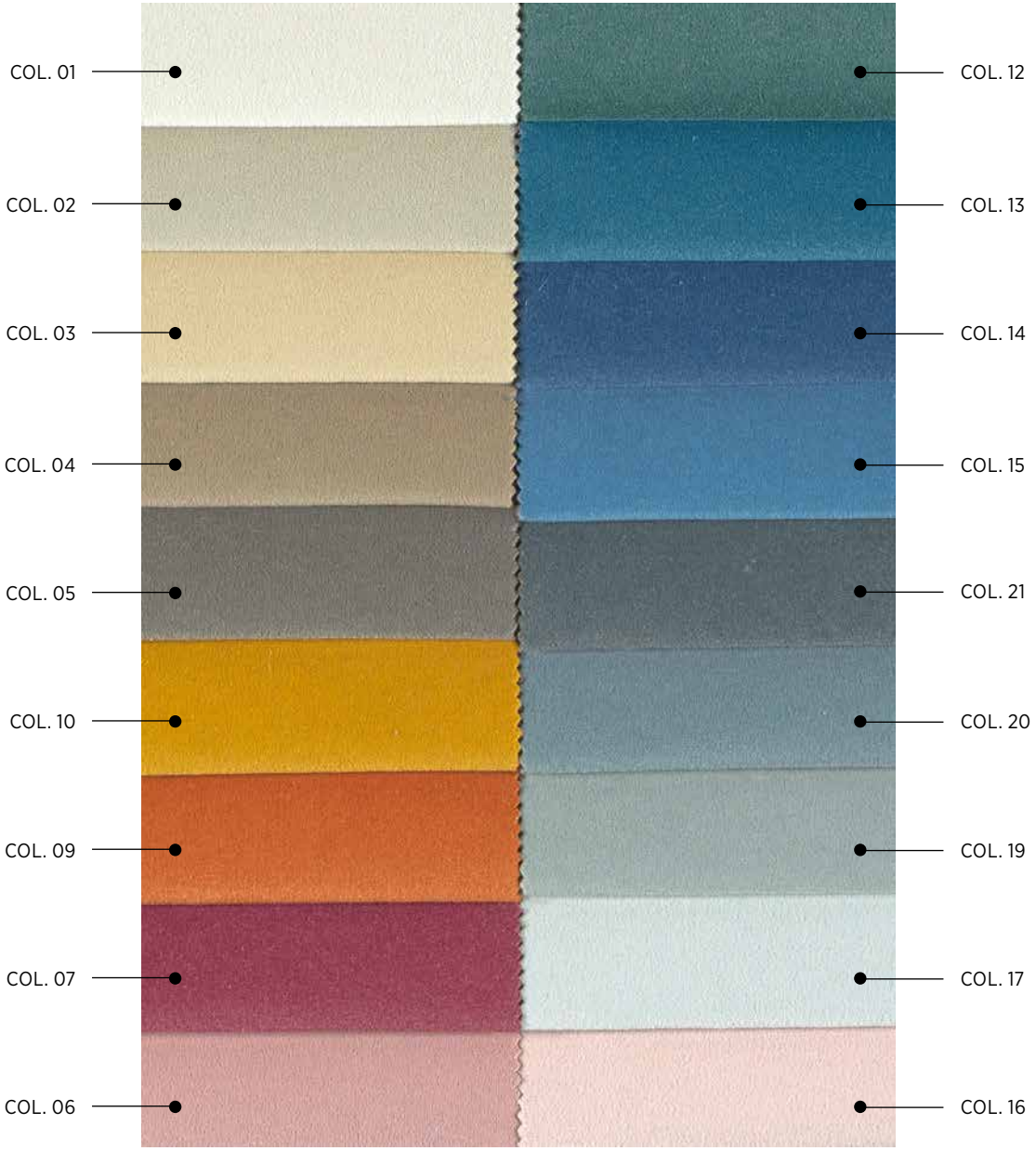


Composizione *92% PL 8% NY*

Modalità di lavaggio

Martindale *89.000 giri*

ROYAL cat. B



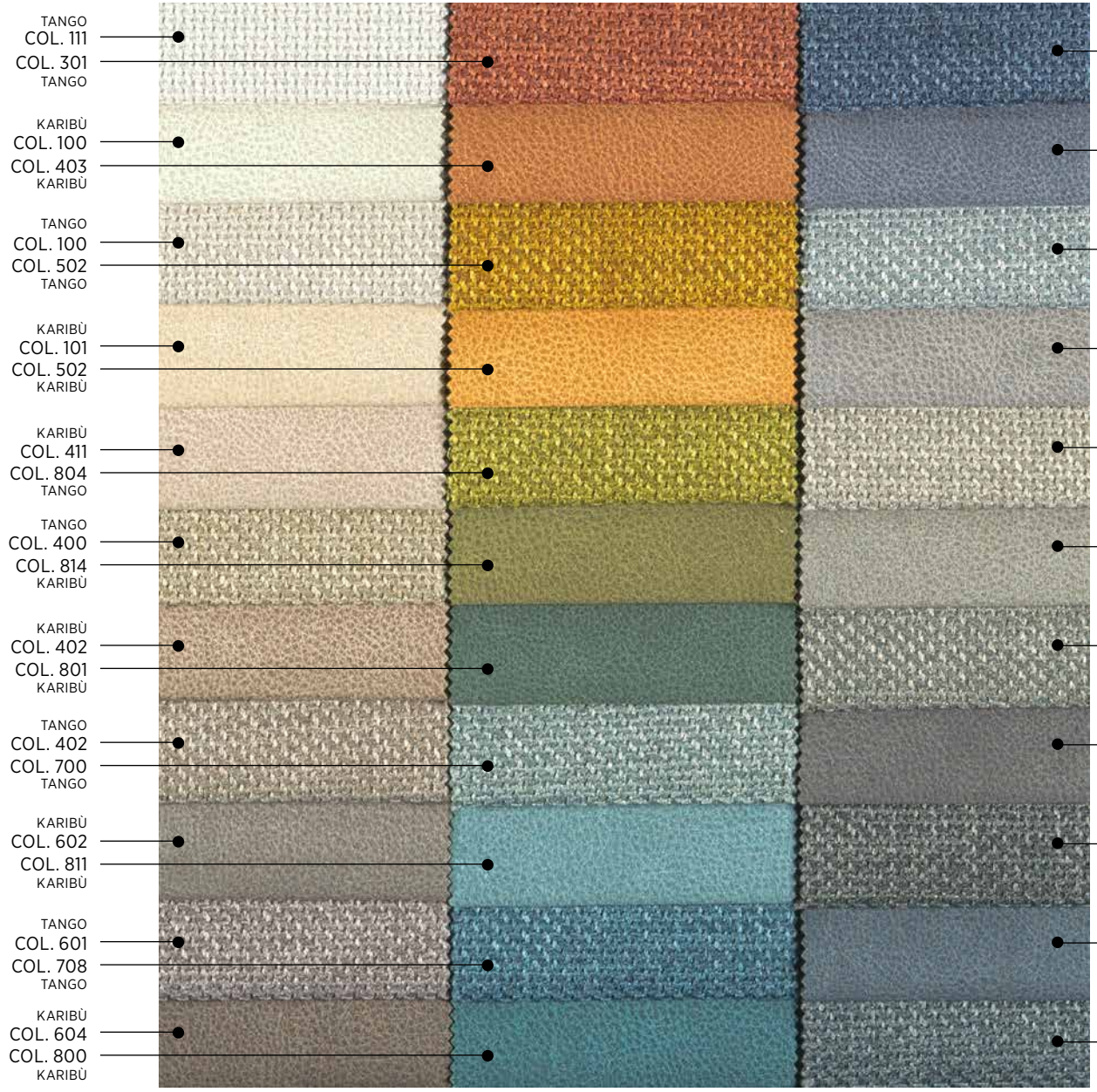
Composizione *100% PL*

Modalità di lavaggio

Martindale *> 100.000 giri*

KARIBÙ • TANGO cat. B





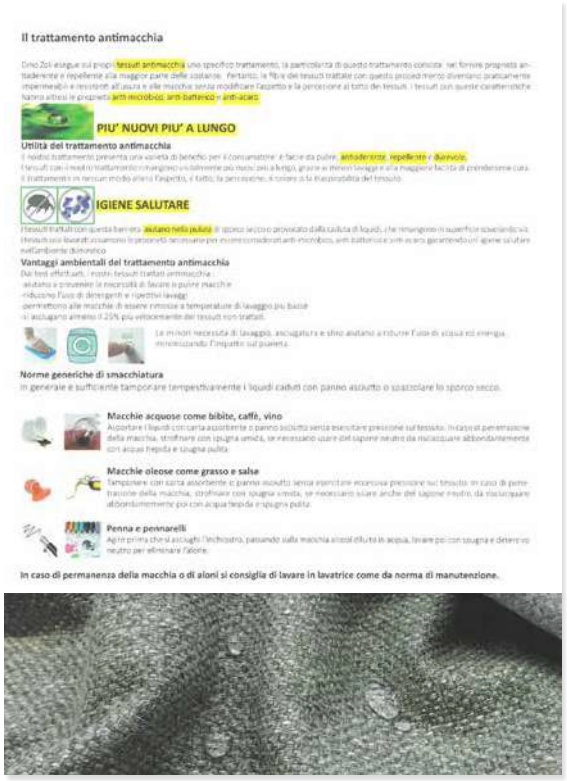
Composizione *100% PL*

Modalità di lavaggio

Martindale
Tango *> 50.000 giri*
Karibù *30.000*

CATEGORIA **C**

BLEND cat. C


Il trattamento antimacchia

PIU' NUOVI PIU' A LUNGO

Utilità del trattamento antimacchia

IGIENE SALUTARE

Vantaggi ambientali del trattamento antimacchia

Norme generiche di smacchiatura

Macchie acquose come bibite, caffè, vino

Macchie oleose come grasso e salse

Penna e pennarelli

In caso di permanenza della macchia o di aloni si consiglia di lavare in lavatrice come da norma di manutenzione.

Composizione *70% PL - 30% VI*

Modalità di lavaggio

Martindale *30.000 giri*



DREAM cat. C



Composizione *100% PL*

Modalità di lavaggio
Non centrifugare

Martindale *33.000 giri*

MARACAIBO cat. C

MARACAIBO - 04251

CARATTERISTICHE TECNICHE
Technical features

Composizione *Composition*		100%PL
Altezza *Width* UNI EN 1773		140 cm
Peso *Weight*	g/m (± 4%)	575
Res. all'abrasione "Martindale" *Abrasion resistance* ISO 12947-2		End point - >100.000 Cicli \ *Cycles*
Resistenza al pilling *Pilling resistance* ISO 12945-2		5
Res.istenza alla trazione *Tensile strength* N ISO 13934-1	Lunghezza *Length* 1500	Altezza *Width* 450
Allungamento alla rottura *Maximum elongation* % ISO 13934-1	Lunghezza *Length* 29	Altezza *Width* 23,5
Res. allo scorrimento dei fili *Seam slippage* mm ISO 13936-2	trama su ORDITO *weft on WARP* 3	ordito su TRAMA *warp on WEFT* 5
Solidità del colore alla luce *Colour fastness to artificial light* ISO 105 B02		Degrado/*Colour change* Chiari / *Light* 4 Medi / *Medium* 3/4 Scuri / *Dark* 3/4
Solidità allo sfregamento *Colour fastness to rubbing* ISO 105-X12	a SECCO *DRY* 4	ad UMIDO *WET* 3/4
Etichetta di manutenzione *Care Label* ISO 3758	Non centrifugare / *Do not centrifuge*	

I COLORI SONO SOGGETTI A CAMBIAMENTI DI TONO TRA BAGNI DIVERSI
COLOURS MAY VARY FROM LOT TO LOT

IRRESTRINGIBILE - *NO-SHRINK*

IDROREPELLENTE - *WATER-REPELLENT*

Il produttore si riserva di modificare, in qualsiasi momento e senza preavviso, le specifiche del prodotto.
The producer reserves the right to modify, at any moment and without notice, the technical specifications of their product.

Accademia del Pulito



Composizione *100% PL*

Modalità di lavaggio
Non centrifugare

Martindale *> 100.000 giri*



RELAX cat. C



Soft Touch
Caratteristica dei tessuti Easy & Clean è la mano morbida e piacevole al tatto. Una garanzia di comfort.
Main feature of the Easy & Clean fabrics is the soft and pleasant touch.
A guarantee in terms of comfort

Più nuovi più a lungo
I tessuti Easy & Clean sono facili da mantenere puliti. L'uso ridotto di detergenti, lavaggio e stiro a basse temperature, tempi di asciugatura brevi, si traducono in risparmio energetico ed in un minor impatto ambientale.
Fresh look for a longer period
Easy & Clean fabrics are easy to keep clean. The reduced need of detergent and washing, drying and ironing helps to reduce water and energy consumption and minimizes the environmental impact.

Antibatterico Antiacaro
I tessuti Easy & Clean hanno le proprietà necessarie per essere considerati anti-microbico, anti-acaro, anti-batterico garantendo maggiore igiene nell'ambiente domestico.
Anti-bacterical Anti-mite
Easy & Clean fabrics have all the necessary properties to be considered anti-microbial, anti-bacterial, anti-mite, ensuring the best result in the domestic hygiene.

Norme generiche di smacchiatura /*Cleaning instruction*

Bibite, caffè, vino, grasso e salse
Asportare i liquidi con carta assorbente o panno asciutto senza esercitare pressione sul tessuto. In caso di penetrazione della macchia, strofinare con spugna umida, se necessario usare del sapone neutro da risciacquare abbondantemente con acqua tiepida e spugna pulita.

Penna e pennarelli
Agire prima che si asciughi l'inchiostro, passando sulla macchia alcool diluito in acqua, lavare poi con spugna e detersivo neutro per eliminare l'alone.

In generale è sufficiente tamponare tempestivamente i liquidi caduti con panno asciutto o spazzolare lo sporco secco.
In caso di permanenza della macchia o di aloni si consiglia di lavare come da norma di manutenzione.

Drinks, coffee, wine, grease and sauce
Remove the stain using blotting paper or a dry cloth but avoid any pressure on the fabric. If the stain has penetrated the fabric, rub gently with a damp sponge and if necessary, use neutral soap. Wipe with tepid water and a clean sponge.

Pens and markers
As long as it is not indelible and before the ink dries, dab the stain with alcohol diluted in water, then wipe away with damp sponge and neutral soap to remove the mark.

As a general rule, it is sufficient to promptly dab the spilled liquid with a dry cloth or brush and gently remove.
If marks or halos remain, it is recommended to machine wash the fabric as per cleaning instructions.



Composizione *90% PL 10% PA*

Modalità di lavaggio

Martindale *> 50.000 giri*



ARMONIA cat. C



Composizione *90% PL 10% PC*

Modalità di lavaggio
Non centrifugare

Martindale *60.000 giri*

ZOYA cat. C



Composizione *100% PL*

Modalità di lavaggio

Martindale *50.000 giri*



POP cat. C

IDROREPELLENTE, IRRESTRINGIBILE



Composizione *100% PL*

Modalità di lavaggio

Martindale *35.000 giri*



JAM • TIXER cat. C



Soft Touch
Caratteristica dei tessuti Easy & Clean è la mano morbida e piacevole al tatto. Una garanzia di comfort.
Main feature of the Easy & Clean fabrics is the soft and pleasant touch.
A guarantee in terms of comfort

Più nuovi più a lungo
I tessuti Easy & Clean sono facili da mantenere puliti. L'uso ridotto di detergenti, lavaggio e stiro a basse temperature, tempi di asciugatura brevi, si traducono in risparmio energetico ed in un minor impatto ambientale.
Fresh look for a longer period
Easy & Clean fabrics are easy to keep clean. The reduced need of detergent and washing, drying and ironing helps to reduce water and energy consumption and minimizes the environmental impact.

Antibatterico Antiacaro
I tessuti Easy & Clean hanno le proprietà necessarie per essere considerati anti-microbico, anti-acaro, anti-batterico garantendo maggiore igiene nell'ambiente domestico.
Anti-bacterical Anti-mite
Easy & Clean fabrics have all the necessary properties to be considered anti-microbial, anti-bacterial, anti-mite, ensuring the best result in the domestic hygiene.

Norme generiche di smacchiatura /*Cleaning instruction*
Bibite, caffè, vino, grasso e salse
Asportare i liquidi con carta assorbente o panno asciutto senza esercitare pressione sul tessuto. In caso di penetrazione della macchia, strofinare con spugna umida, se necessario usare del sapone neutro da reciacquare abbondantemente con acqua tiepida e spugna pulita.
Penna e pennarelli
Agire prima che si asciughi l'inchiostro, passando sulla macchia alcool diluito in acqua, lavare poi con spugna e detersivo neutro per eliminare l'alone.

In generale è sufficiente tamponare tempestivamente i liquidi caduti con panno asciutto o spazzolare lo sporco secco.
In caso di permanenza della macchia o di aloni si consiglia di lavare come da norma di manutenzione.
Drinks, coffee, wine, grease and sauce
Remove the stain using blotting paper or a dry cloth but avoid any pressure on the fabric. If the stain has penetrated the fabric, rub gently with a damp sponge and if necessary, use neutral soap. Wipe with tepid water and a clean sponge.
Pens and markers
As long as it is not indelible and before the ink dries, dab the stain with alcohol diluted in water, then wipe away with damp sponge and neutral soap to remove the mark.

As a general rule, it is sufficient to promptly dab the spilled liquid with a dry cloth or brush and gently remove.
If marks or halos remain, it is recommended to machine wash the fabric as per cleaning instructions.



JAM

Composizione *94% PL - 6% CO*

Modalità di lavaggio

Martindale *> 40.000 giri*

TIXER

Composizione *100% PL*

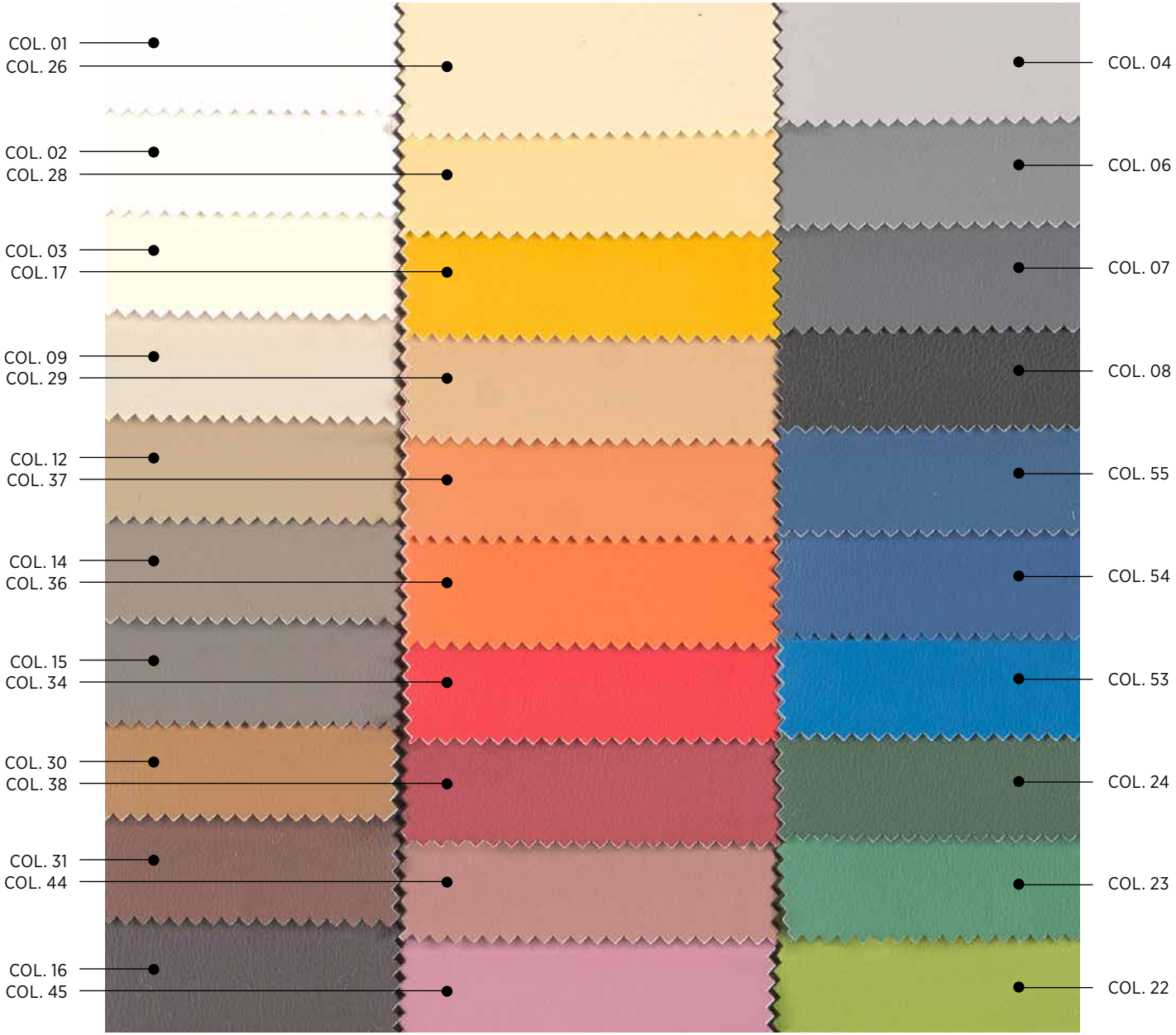
Modalità di lavaggio

Martindale *> 50.000 giri*



SIRIO cat. C

Prodotto in Italia



Composizione *85% PVC 15% PL*

Modalità di lavaggio
Non stirare
Passare un panno umido sulla superficie

Martindale *50.000 giri*

CHROME cat. C





Composizione *100% PL*

Modalità di lavaggio

Martindale *> 50.000 giri*



BEAT • BUBBLY cat. C



Soft Touch
Caratteristica dei tessuti Easy & Clean è la mano morbida e piacevole al tatto. Una garanzia di comfort.
Main feature of the Easy & Clean fabrics is the soft and pleasant touch.
A guarantee in terms of comfort

Più nuovi più a lungo
I tessuti Easy & Clean sono facili da mantenere puliti. L'uso ridotto di detergenti, lavaggio e stiro a basse temperature, tempi di asciugatura brevi, si traducono in risparmio energetico ed in un minor impatto ambientale.
Fresh look for a longer period
Easy & Clean fabrics are easy to keep clean. The reduced need of detergent and washing, drying and ironing helps to reduce water and energy consumption and minimizes the environmental impact.

Antibatterico Antiacaro
I tessuti Easy & Clean hanno le proprietà necessarie per essere considerati anti-microbico, anti-acaro, anti-batterico garantendo maggiore igiene nell'ambiente domestico.
Anti-bacterical Anti-mite
Easy & Clean fabrics have all the necessary properties to be considered anti-microbial, anti-bacterial, anti-mite, ensuring the best result in the domestic hygiene.

Norme generiche di smacchiatura /*Cleaning instruction*

Bibite, caffè, vino, grasso e salse
Asportare i liquidi con carta assorbente o panno asciutto senza esercitare pressione sul tessuto. In caso di penetrazione della macchia, strofinare con spugna umida, se necessario usare del sapone neutro da risciacquare abbondantemente con acqua tiepida e spugna pulita.

Penna e pennarelli
Agire prima che si asciughi l'inchiostro, passando sulla macchia alcool diluito in acqua, lavare poi con spugna e detersivo neutro per eliminare l'alone.

In generale è sufficiente tamponare tempestivamente i liquidi caduti con panno asciutto o spazzolare lo sporco secco.
In caso di permanenza della macchia o di aloni si consiglia di lavare come da norma di manutenzione.

Drinks, coffee, wine, grease and sauce
Remove the stain using blotting paper or a dry cloth but avoid any pressure on the fabric. If the stain has penetrated the fabric, rub gently with a damp sponge and if necessary, use neutral soap. Wipe with tepid water and a clean sponge.

Pens and markers
As long as it is not indelible and before the ink dries, dab the stain with alcohol diluted in water, then wipe away with damp sponge and neutral soap to remove the mark.

As a general rule, it is sufficient to promptly dab the spilled liquid with a dry cloth or brush and gently remove.
If marks or halos remain, it is recommended to machine wash the fabric as per cleaning instructions.



BEAT

Composizione *100% PL*

Modalità di lavaggio

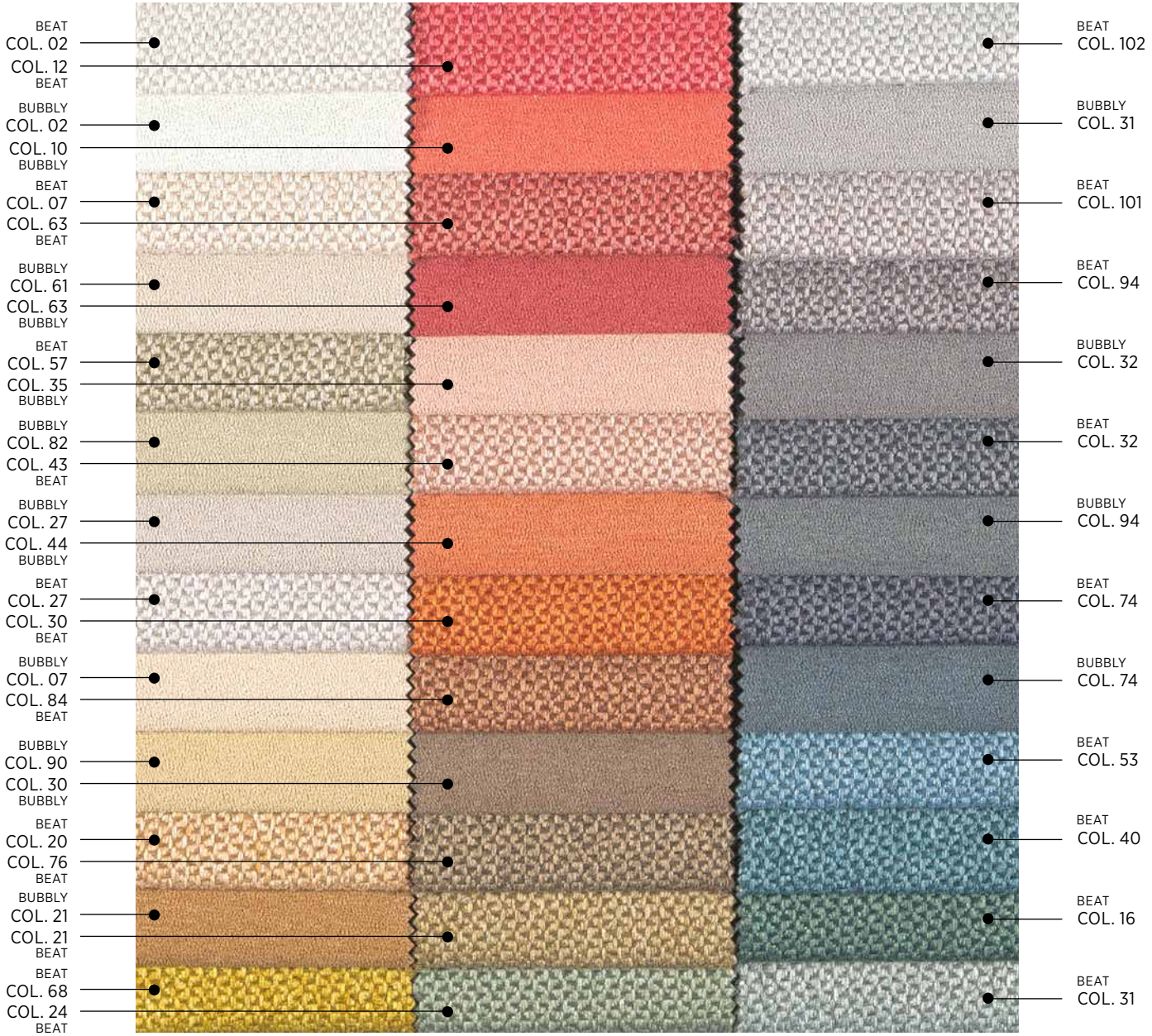
Martindale *> 50.000 giri*

BUBBLY

Composizione *97% PL 3% PA*

Modalità di lavaggio

Martindale *> 40.000 giri*



CATEGORIA **D**

ALENA
UNITO • FIORE
cat. D



Composizione *100% PL*

Modalità di lavaggio 30
Non centrifugare

Martindale *20.000 giri*

YOU cat. D

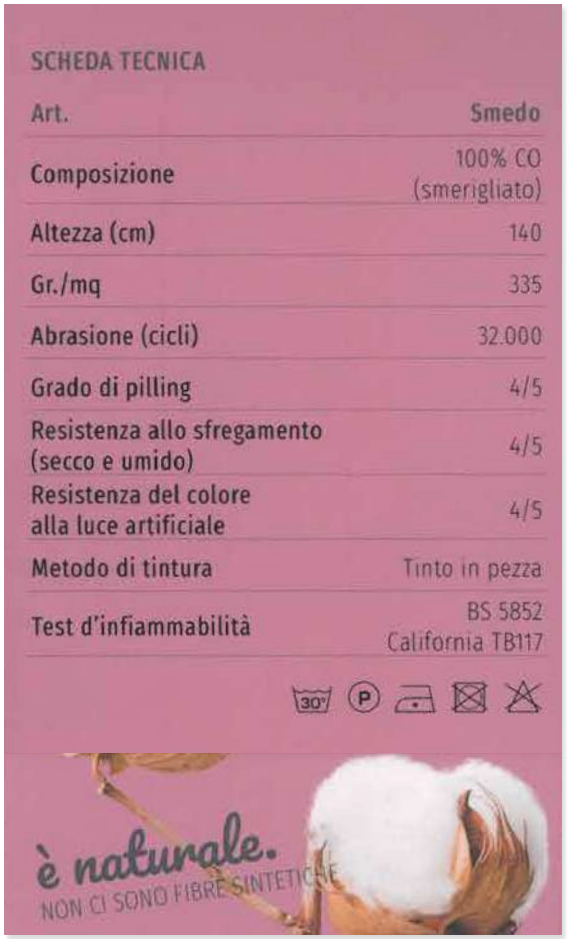


Composizione *100% PL*

Modalità di lavaggio

Martindale *> 40.000 giri*

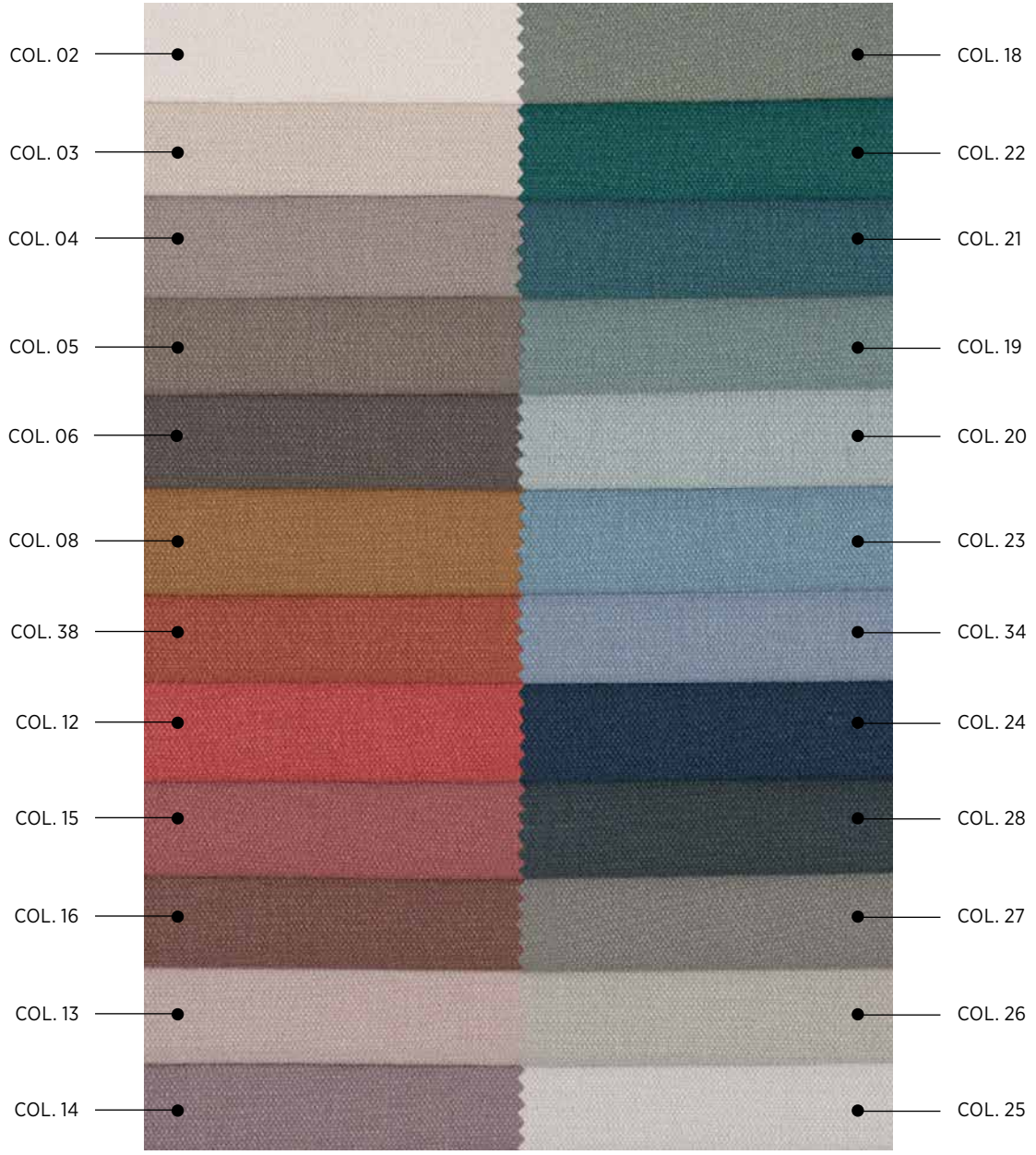
SMEDO cat. D



Composizione *100% CO*

Modalità di lavaggio

Martindale *32.000 giri*



BAOBAB cat. D



Composizione *100% PL*

Modalità di lavaggio

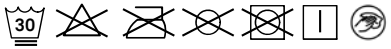
Martindale *50.000 giri*



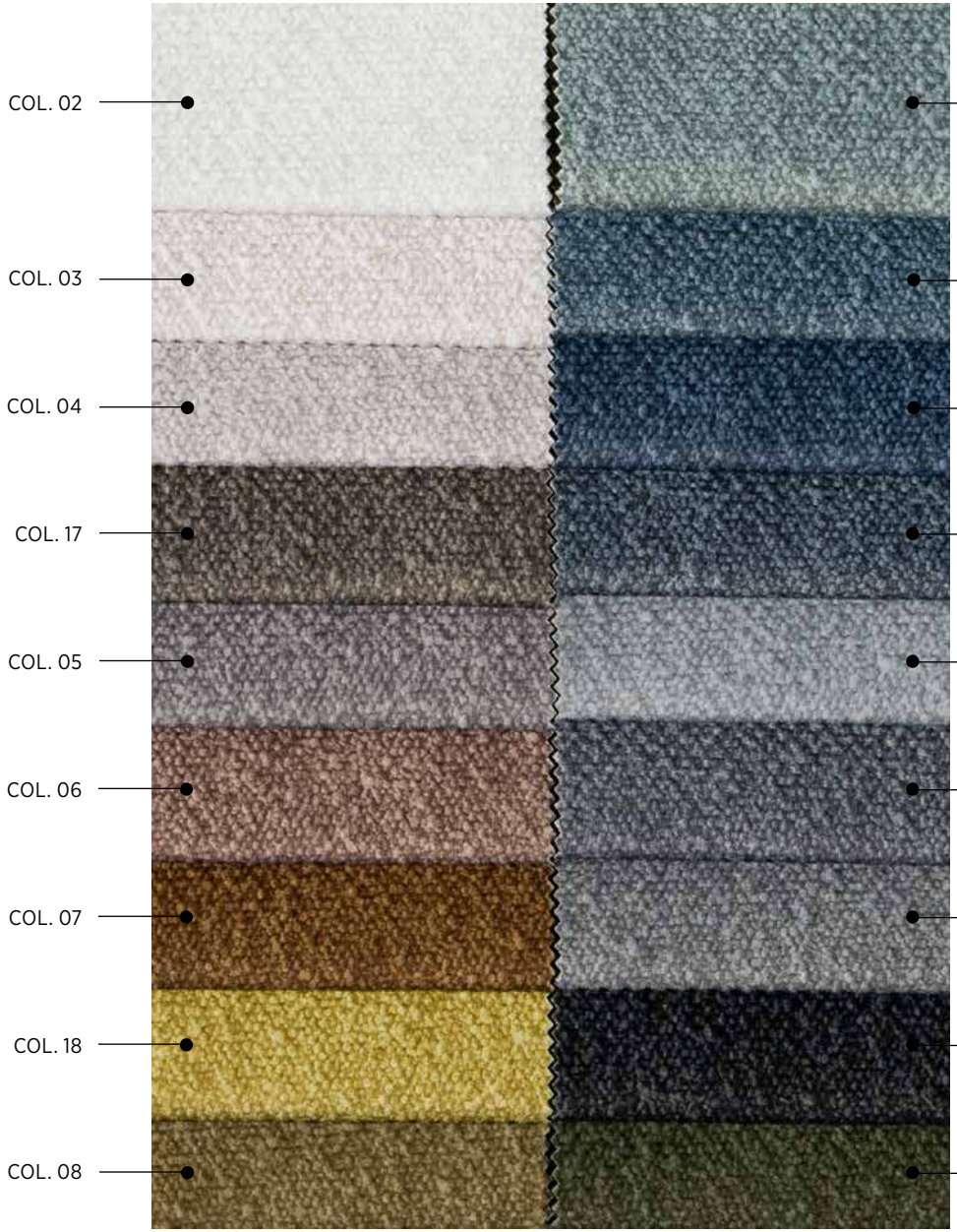
LEO cat. D



Composizione *100% PL*

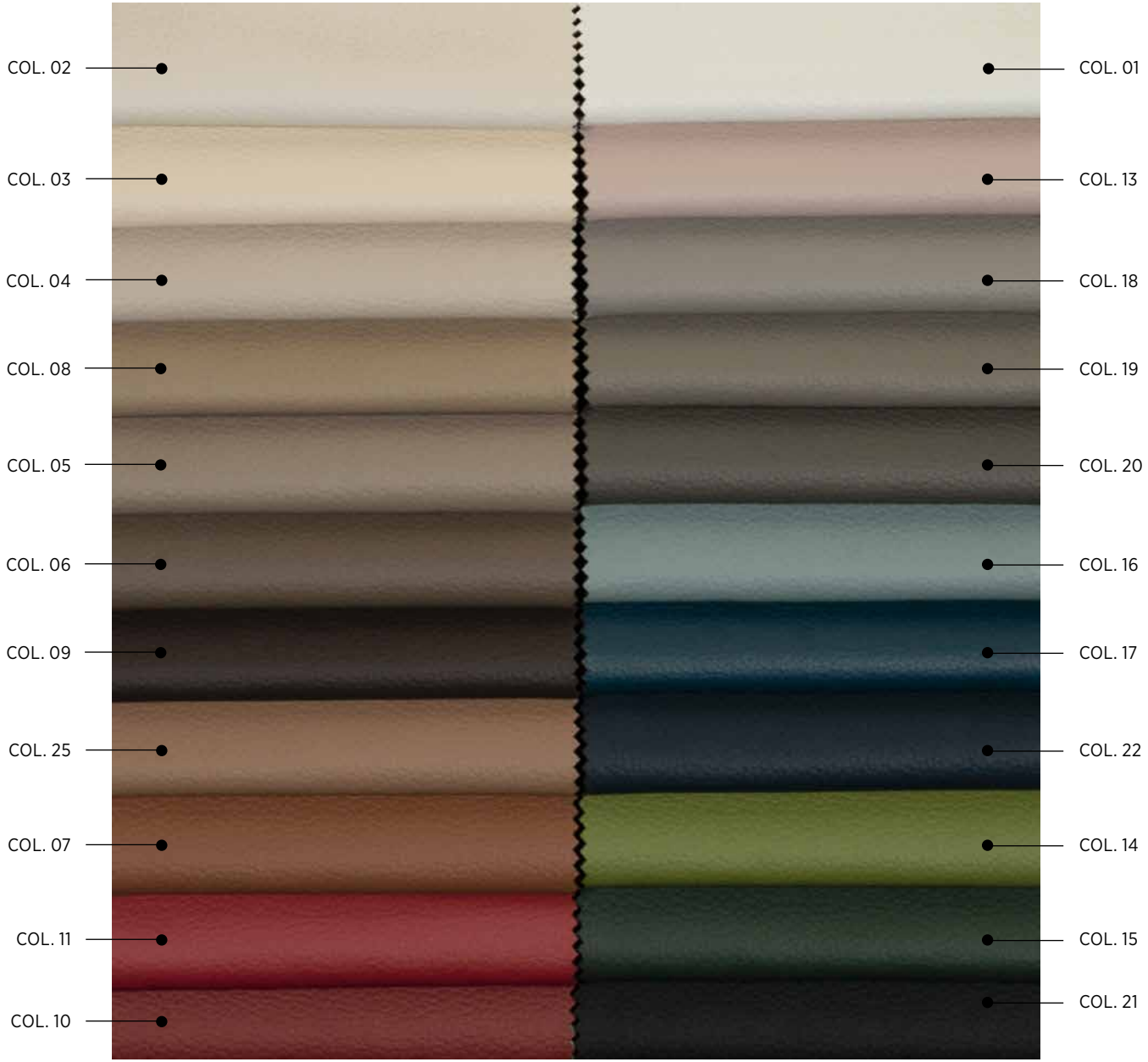
Modalità di lavaggio 

Martindale *50.000 giri*



NEVADA cat. D

IDROREPELLENTE



Composizione *95% PL - 5% PU*

Modalità di lavaggio

Martindale *> 120.00 giri*

MARTE • POPCORN cat. D







MARTE

Composizione *55% PU 45% PL*

Modalità di lavaggio
Non stirare
Passare la superficie con un panno umido

Martindale *35.000 giri*

POPCORN

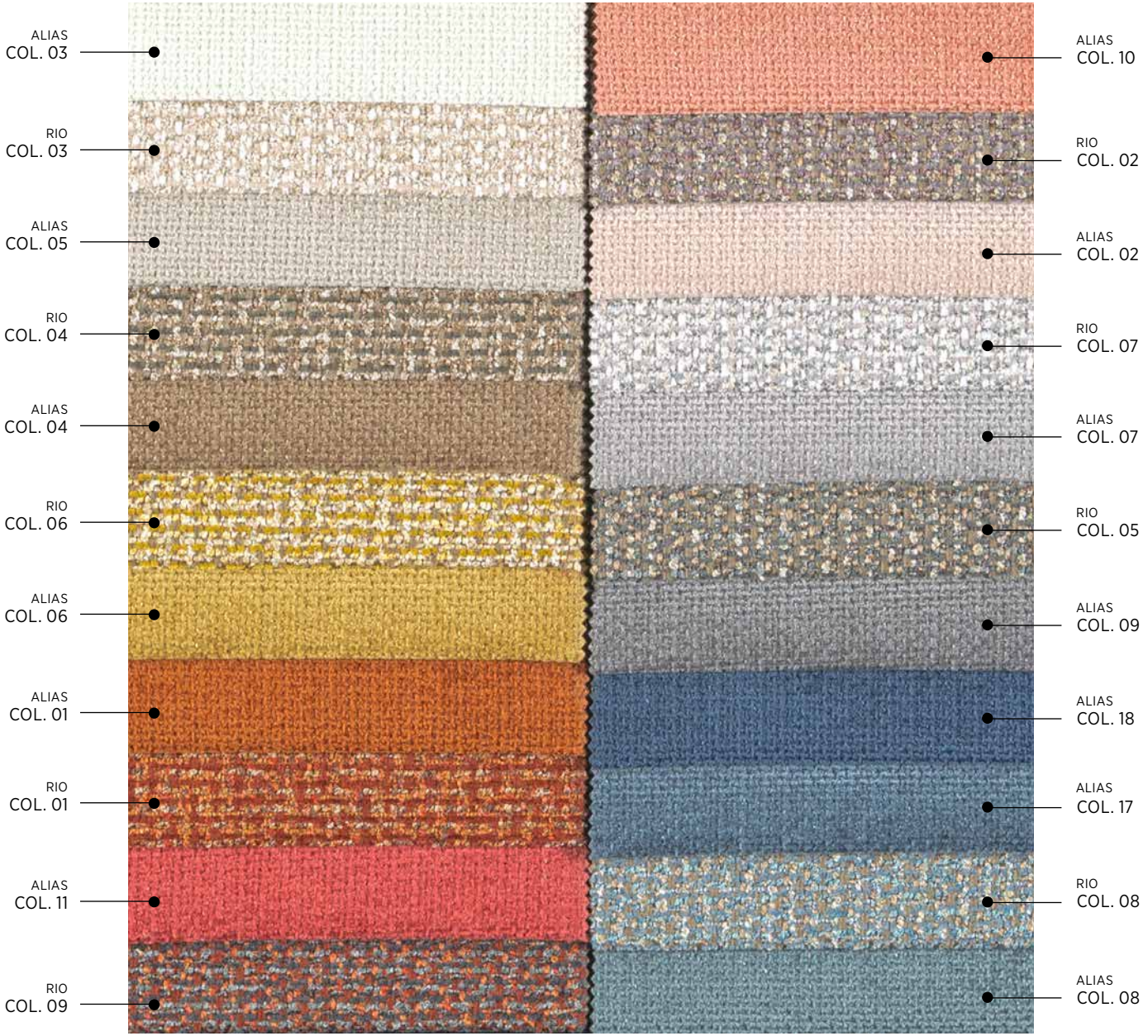
Composizione *100% PL*

Modalità di lavaggio

Martindale *> 35.000 giri*



RIO • ALIAS cat. D



RIO

Composizione *82% PL 18% CO*

Modalità di lavaggio

Martindale *45.000 giri*

ALIAS

Composizione *75% PL 25% CO*

Modalità di lavaggiov

Martindale *> 50.000 giri*

CATEGORIA **E**

VELVET cat. E



Trattamento antimacchia, idrorepellente, testato resistente a 10 lavaggi in lavatrice a 40°
Treatment against stains, water repellent, tested and resitent to 10 washings in washing machine at 40°
Fleckschutzausrüstung, Wasserabweisend getestet und wiederstandfähig bis zum 10 Waschgänge um 40°

Resistente a macchie di vino
Resistant to wine stains
Wiederstandfähigh gegen Wein Flecke

Resistente a macchie di caffè
Resistant to coffee stains
Wiederstandfähigh gegen Kaffee-Flecke

Resistente a macchie di bibite
Resistant to stains of drinks
Wiederstandfähigh gegen Getränk-Flecke

Oeko-Tex®
Non tossico per l'uomo
Non toxic
Nicht toxisch

Norme di smacchiatura

velvet lo pulisci tu! È semplicissimo basta seguire alcuni piccoli consigli qui di seguito elencati...
Perché su velvet, la macchia non penetra più!

Tipo di macchie	Pulizia
Acquose **es. caffè, vino, bibite ecc...**	È sufficiente asportare tamponando leggermente con panno asciutto o carta da cucina assorbente. In caso di permanenza o peretrazione a causa di una eccessiva pressione, strofinare lievemente con spugna umida non abrasiva e se necessario utilizzare una piccola quantità di sapone neutro, da risciacquare poi abbondantente con una spugna pulita.
Oleose **es. olio, grasso, salse ecc...**	È sufficiente asportare tamponando leggermente con panno asciutto o carta da cucina assorbente. In caso di permanenza o peretrazione a causa di una eccessiva pressione, strofinare lievemente con spugna umida non abrasiva e se necessario utilizzare una piccola quantità di sapone neutro, da risciacquare poi abbondantente con una spugna pulita.

Si consiglia di utilizzare una piccolissima cuantità di detersivo neutro e di risciacquare abbondantemente. L'antimacchia non agisce quando il tessuto è umido, bagnato, non completamente risciacquato dal detersivo e non stirato a temperatura media.

Norms of destaining

velvet *is cleaned by you! It is very easy, just follow some little advices listed below...*
Because on velvet *the stain doesn't penetrate anymore!*

Kind of stains	*Cleaning*
Aqueous **(Coffee, wine, dinks, etc...)**	*Simply remove with a dry cloth or a kitchen paper towel. In case of permanence oi penetration caused by an excessive pressure, rub lightly with a damp and not abrasive sponge and if necessary use a small amount of neutral soap, then rinse thoroughly with a clean sponge.*
Oily **(Oil, grease, sauces, etc...)**	*Simply dab lightly with a dry cloth or a kitchen paper towel. In case of permanence or penetration caused by an excessive pressure, rub lightly with a damp and not abrasive sponge and if necessary use a small amount of neutral soap, then rinse thoroughly with a clean sponge.*

It is recommended to use the smallest quantity of neutral soap and to rinse it out amply. The treatment against stains has no effect when the fabrics is damp, wet or not completely rinsed out from soap and not ironed to medium temperatures.

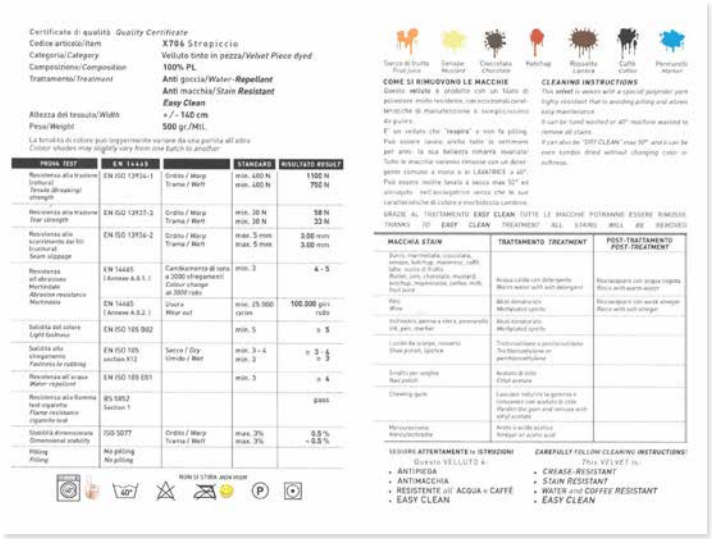
Composizione *100% PL*

Modalità di lavaggio 30

Martindale *25.000 giri*



STROPICCIO cat. E



Composizione *100% PL*

Modalità di lavaggio
Non centrifugare

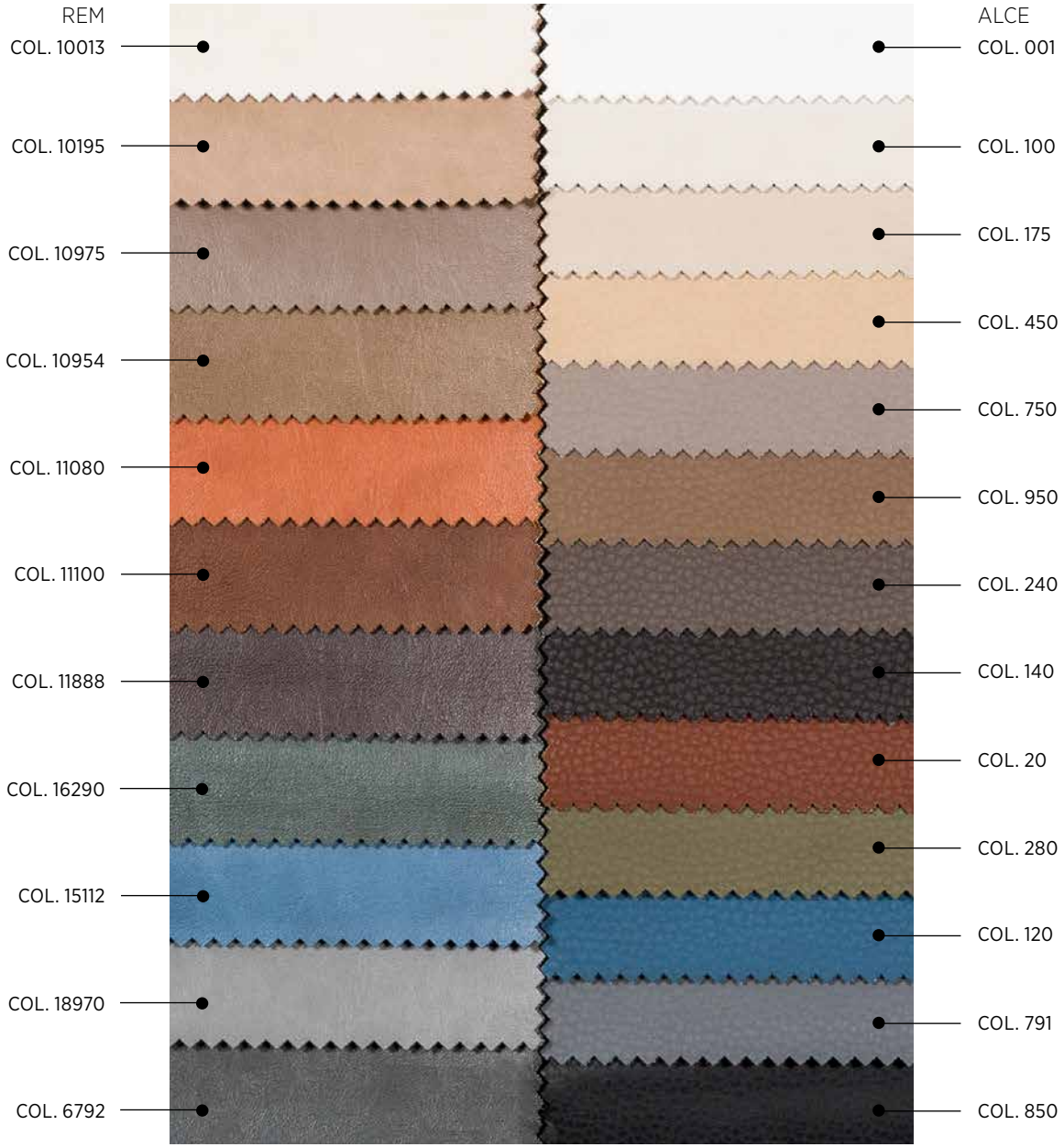
Martindale *100.000 giri*



ALCE • REM cat. E

IGNIFUGO classe 1 IM

Prodotto in Italia



ALCE

Composizione *69% PVC - 30% CO - 1% PU*

Modalità di lavaggio

Martindale *102.400 giri*

REM

Composizione *70% PVC - 20% PES - 10% CO*

Modalità di lavaggio

Martindale *102.400 giri*

NUVOLE cat. E

IDROREPELLENTE



NUVOLE - 04254

CARATTERISTICHE TECNICHE
Technical features

Composizione *Composition*		95%PL 5%CO
Altezza *Width* UNI EN 1773		140 cm
Peso *Weight*	g/m (± 4%)	910
Res. all'abrasione "Martindale" *Abrasion resistance* ISO 12947-2		End point - >55.000 Cicli \ *Cycles*
Resistenza al pilling *Pilling resistance* ISO 12945-2		4
Res. allo scorrimento dei fili *Seam slippage* ISO 13936-2 mm	trama su ORDITO *weft on WARP* 2	ordito su TRAMA *warp on WEFT* 3
Solidità del colore alla luce *Colour fastness to artificial light* ISO 105 B02		Degrado *Colour change* 4
Solidità allo sfregamento *Colour fastness to rubbing* ISO 105-X12	a SECCO *DRY* 4/5	ad UMIDO *WET* 4
Etichetta di manutenzione *Care Label*	Non centrifugare / *Do not centrifuge*	

I COLORI SONO SOGGETTI A CAMBIAMENTI DI TONO TRA BAGNI DIVERSI
COLOURS MAY VARY FROM LOT TO LOT

IRRESTRINGIBILE - *NO-SHRINK*
IDROREPELLENTE - *WATER-REPELLENT*
SMACCHIABILE - *STAIN CLEANABLE*

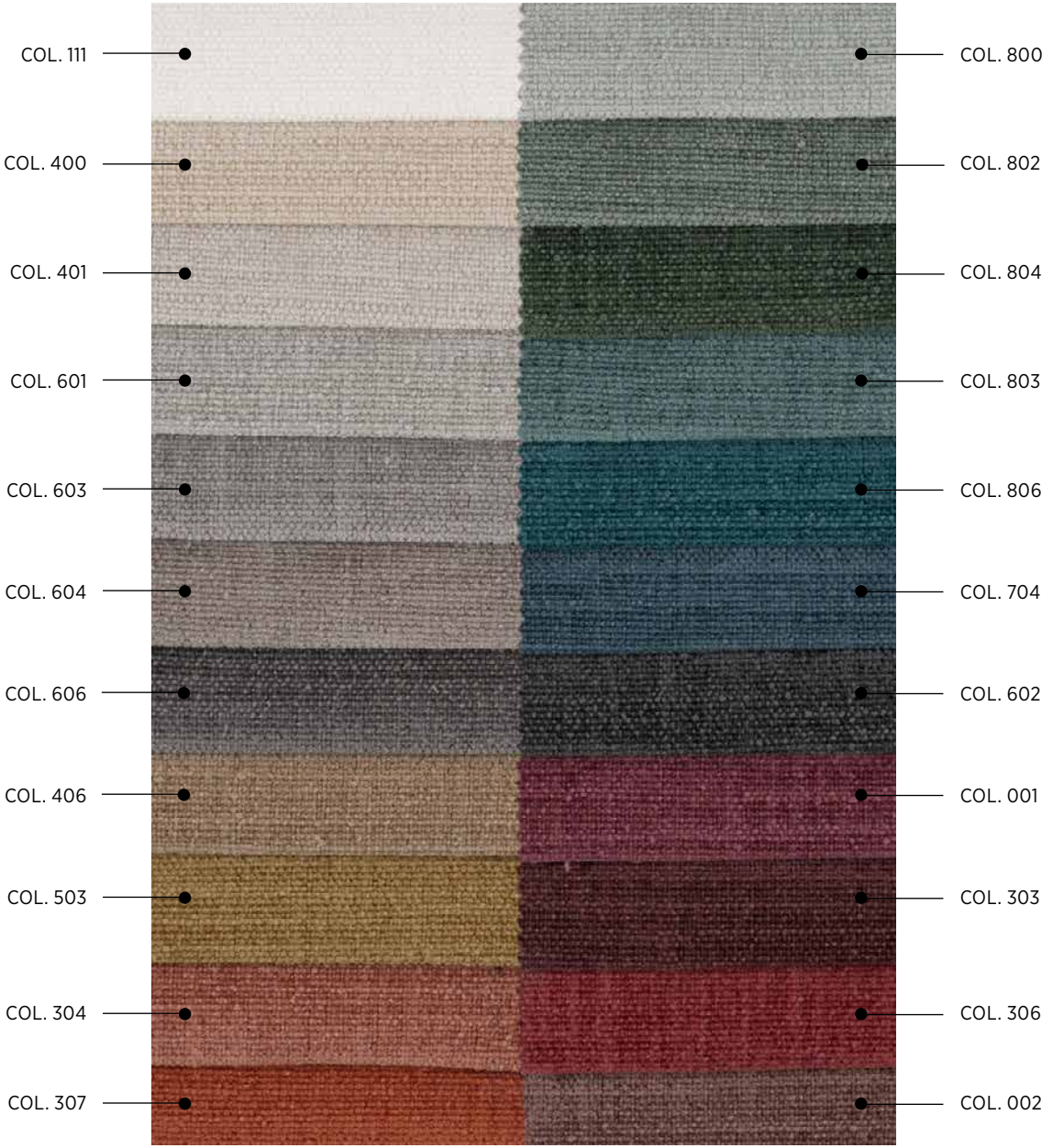
Il produttore si riserva di modificare, in qualsiasi momento e senza preavviso, le specifiche del prodotto.
The producer reserves the right to modify, at any moment and without notice, the technical specifications of their product.

Accademia del Pulito

Composizione *95% PL 5% C0*

Modalità di lavaggio

Martindale *55.000 giri*



PRIVILEGE cat. E



Composizione *95% PL 5% AC*

Modalità di lavaggio

Martindale *80.000 giri*

PLANETA • CACHEMIRE cat. E

IRRESTRINGIBILE



PLANETA

IDROREPELLENTE

Composizione *100% PL*

Modalità di lavaggio

Martindale *40.000 giri*

CACHEMIRE

Composizione *100% PL*

Modalità di lavaggio
Non centrifugare

Martindale *35.000 giri*



GALAXI cat. E



Composizione *100% PL*

Modalità di lavaggio

Martindale *> 30.000 giri*



ACTION cat. E

IGNIFUGO



ACTION

COMPOSIZIONE	100% poliestere
LARGHEZZA	140 cm +/-3%
PESO	336 gr/ml +/-5%
ABRASIONE MARTINDALE	< 30.000 cicli
SCORRIMENTO ALLA CUCITURA	weft 30 mm / warp 3,0 mm
FORZA DI RESISTENZA DEL COLORE	dry 4-5 / wet 4-5
RESISTENZA ALLA LACERAZIONE	weft 59 N / warp 63 N
RESISTENZA ALLA TRAZIONE	weft 720 N / warp 1100 N
RESISTENZA DEL COLORE ALLA LUCE	4
PILLING	4-5
NORME DI RESISTENZA AL FUOCO	BS5851: PART 1 / EN1021:1 (cigarette) CA tech. BULL. 117:2013, NFPA 260 (cigarette test) CLASSE 1 M art.10
APPLICAZIONE	
PULIZIA	

Sono ammesse differenze di tonalità tra i lotti di produzione.
I lavaggi frequenti possono indebolire il tessuto.
Non pulire il tessuto con prodotti invasivi o non specifici.

OEKO-TEX® STANDARD 100

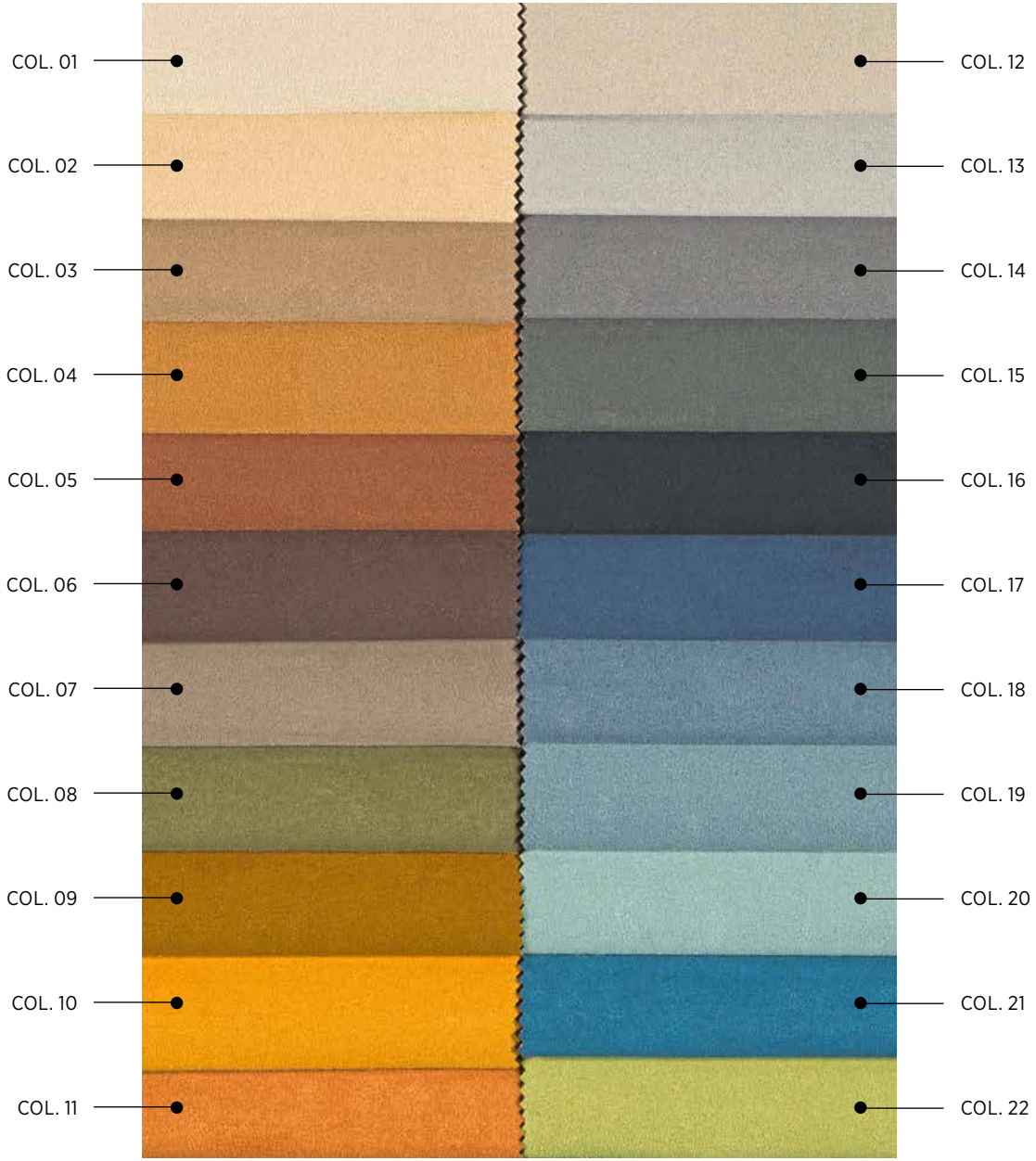
IGNIFUGO

Questo materiale è trattato con una speciale tecnologia con lo scopo di ridurre il rischio di incendi.
La microfibra ACTION supera rigidi test di risposta al fuoco ed ottiene la più alta certificazione per i mobili imbottiti: la **Classe 1 IM art. 10,** per una maggiore sicurezza in tutti gli ambienti della casa.

Composizione *100% PL*

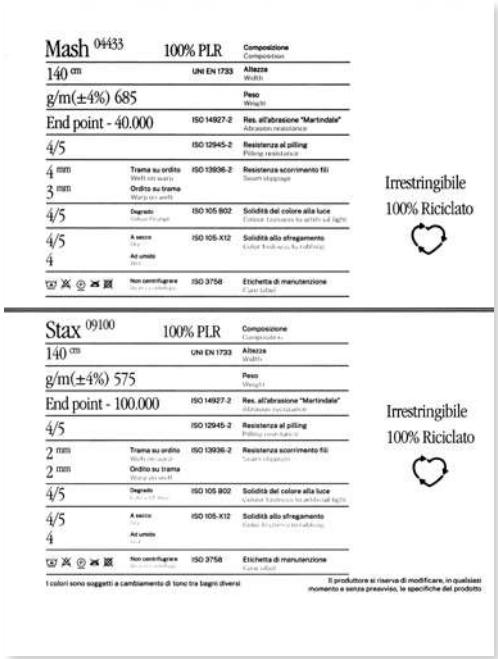
Modalità di lavaggio

Martindale *< 30.000 giri*



MASH • STAX cat. E

RICICLATO



Mash 04433	100% PLR	Composizione
140 cm	UNI EN 1733	Altezza
g/m(±4%) 685		Peso
End point - 40.000	ISO 14927-2	Res. all'abrasione "Martindale"
4/5	ISO 12945-2	Resistenza al pilling
4 mm	Trama su ordito	ISO 13936-2 Resistenza scorrimento fili
3 mm	Ordito su trama	
4/5	ISO 105 B02	Solidità del colore alla luce
4/5	A secco	ISO 105-X12 Solidità allo sfregamento
4	Ad umido	
	Non centrifugare	ISO 3758 Etichetta di manutenzione

Irrestringibile
100% Riciclato

Stax 09100	100% PLR	Composizione
140 cm	UNI EN 1733	Altezza
g/m(±4%) 575		Peso
End point - 100.000	ISO 14927-2	Res. all'abrasione "Martindale"
4/5	ISO 12945-2	Resistenza al pilling
2 mm	Trama su ordito	ISO 13936-2 Resistenza scorrimento fili
2 mm	Ordito su trama	
4/5	ISO 105 B02	Solidità del colore alla luce
4/5	A secco	ISO 105-X12 Solidità allo sfregamento
4	Ad umido	
	Non centrifugare	ISO 3758 Etichetta di manutenzione

Irrestringibile
100% Riciclato

I colori sono soggetti a cambiamento di tono tra bagni diversi

Il produttore si riserva di modificare, in qualsiasi momento e senza preavviso, le specifiche del prodotto

MASH

Composizione *100% PL riciclato*

Modalità di lavaggio

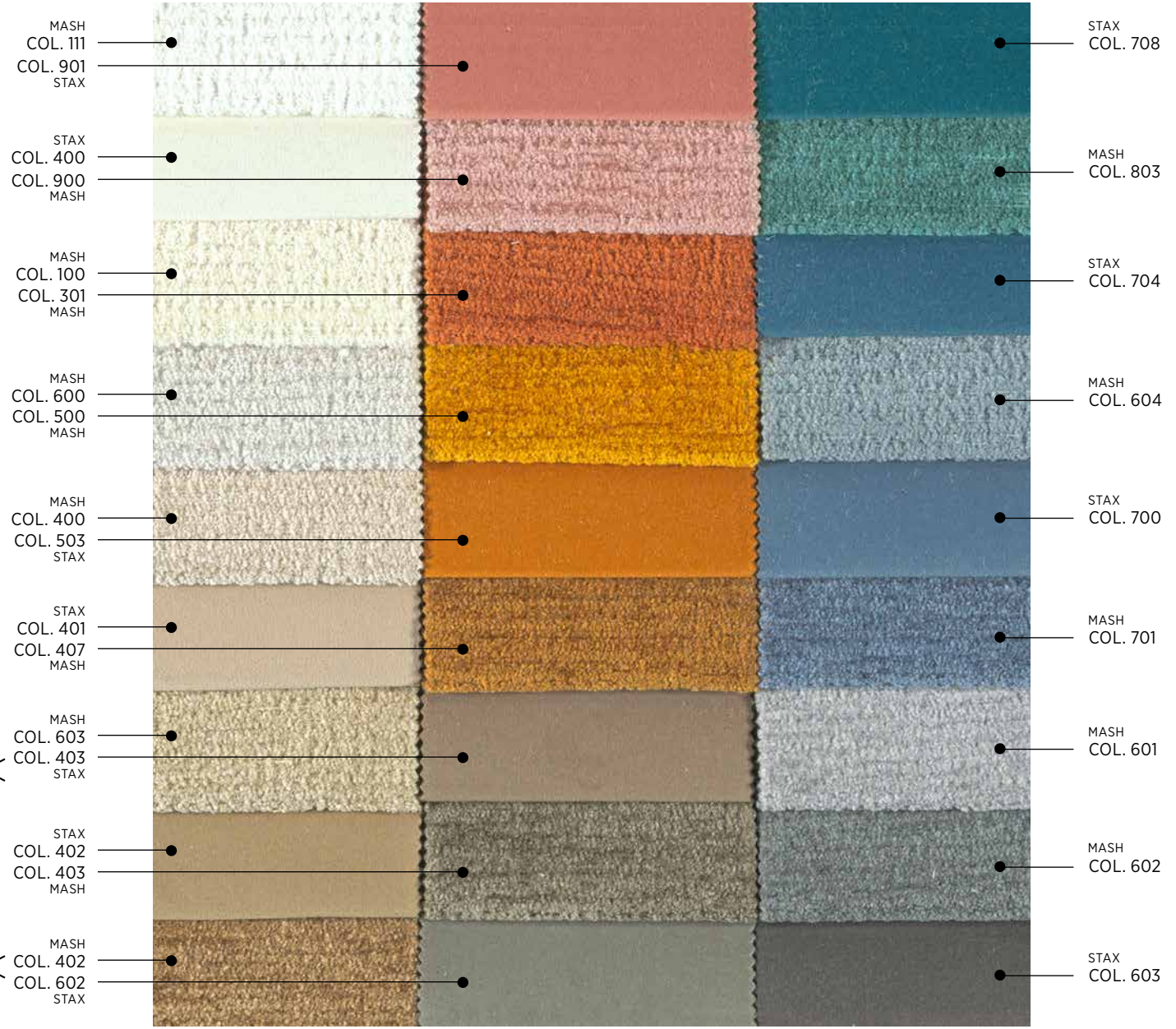
Martindale *< 40.000 giri*

STAX

Composizione *100% PL riciclato*

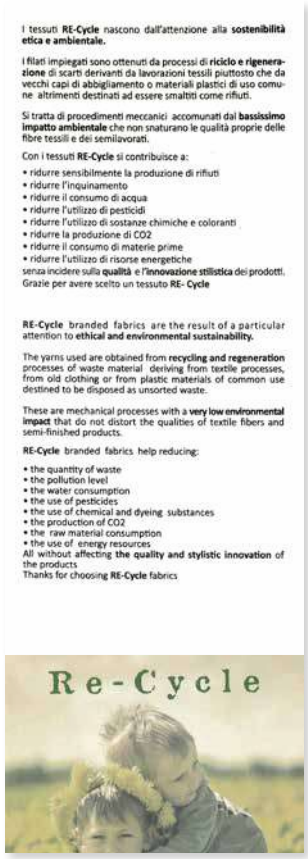
Modalità di lavaggio

Martindale *< 100.000 giri*



PROGRESS • RESUEDE cat. E

RICICLATO



I tessuti **RE-Cycle** nascono dall'attenzione alla **sostenibilità etica e ambientale.**

I filati impiegati sono ottenuti da processi di **riciclo e rigenerazione** di scarti derivanti da lavorazioni tessili piuttosto che da vecchi capi di abbigliamento o materiali plastici di uso comune altrimenti destinati ad essere smaltiti come rifiuti.

Si tratta di procedimenti meccanici accomunati dal **bassissimo impatto ambientale** che non snaturano le qualità proprie delle fibre tessili e dei semilavorati.

Con i tessuti **RE-Cycle** si contribuisce a:

- ridurre sensibilmente la produzione di rifiuti
- ridurre l'inquinamento
- ridurre il consumo di acqua
- ridurre l'utilizzo di pesticidi
- ridurre l'utilizzo di sostanze chimiche e coloranti
- ridurre la produzione di CO2
- ridurre il consumo di materie prime
- ridurre l'utilizzo di risorse energetiche

senza incidere sulla **qualità** e l'**innovazione stilistica** dei prodotti.
Grazie per avere scelto un tessuto **RE- Cycle**

RE-Cycle branded fabrics are the result of a particular attention to **ethical and environmental sustainability.**

The yarns used are obtained from **recycling and regeneration** processes of waste material deriving from textile processes, from old clothing or from plastic materials of common use destined to be disposed as unsorted waste.

These are mechanical processes with a **very low environmental impact** that do not distort the qualities of textile fibers and semi-finished products.

RE-Cycle branded fabrics help reducing:

- the quantity of waste
- the pollution level
- the water consumption
- the use of pesticides
- the use of chemical and dyeing substances
- the production of CO2
- the raw material consumption
- the use of energy resources

All without affecting **the quality and stylistic innovation** of the products
Thanks for choosing **RE-Cycle** fabrics

Composizione *100% PL Riciclato*

Modalità di lavaggio

Martindale
Resuede *> 40.000*
Progress *> 30.000*



TAPAS cat. E

IGNIFUGO



TAPAS

COMPOSIZIONE	100% poliestere
LARGHEZZA	140 cm +/-3%
PESO	510 gr/ml +/-5%
ABRASIONE MARTINDALE	< 50.000 cicli
SCORRIMENTO ALLA CUCITURA	weft 2,5 mm / warp 3,0 mm
FORZA DI RESISTENZA DEL COLORE	dry 5 / wet 5
RESISTENZA ALLA LACERAZIONE	weft 258,2 N / warp 163,9 N
RESISTENZA ALLA TRAZIONE	weft 2121 N / warp 1599 N
RESISTENZA DEL COLORE ALLA LUCE	4
PILLING	5
NORME DI RESISTENZA AL FUOCO	BS5851: PART 1 / EN1021-1 (cigarette)
	CA tech. BULL. 117:2013, NFPA 260 (cigarette test) CLASSE 1 M art.10
APPLICAZIONE	
PULIZIA	

Sono ammesse differenze di tonalità tra i lotti di produzione.
I lavaggi frequenti possono indebolire il tessuto.
Non pulire il tessuto con prodotti invasivi o non specifici.

OEKO TEX STANDARD 100 BLUE WORLD

IGNIFUGO

Questo materiale è trattato con una speciale tecnologia con lo scopo di ridurre il rischio di incendi.
Il tessuto TAPAS supera rigidi test di risposta al fuoco ed ottiene la più alta certificazione per i mobili imbottiti: la **Classe 1 IM art. 10,** per una maggiore sicurezza in tutti gli ambienti della casa.

Composizione *100% PL*

Modalità di lavaggio

Martindale *< 50.000 giri*



CATEGORIA **F**

ZEN cat. F



Composizione *58% AC - 42% PES*

Modalità di lavaggio

Martindale *35.000 giri*

GRACE
RIGA • UNITO • FIORE
cat. F

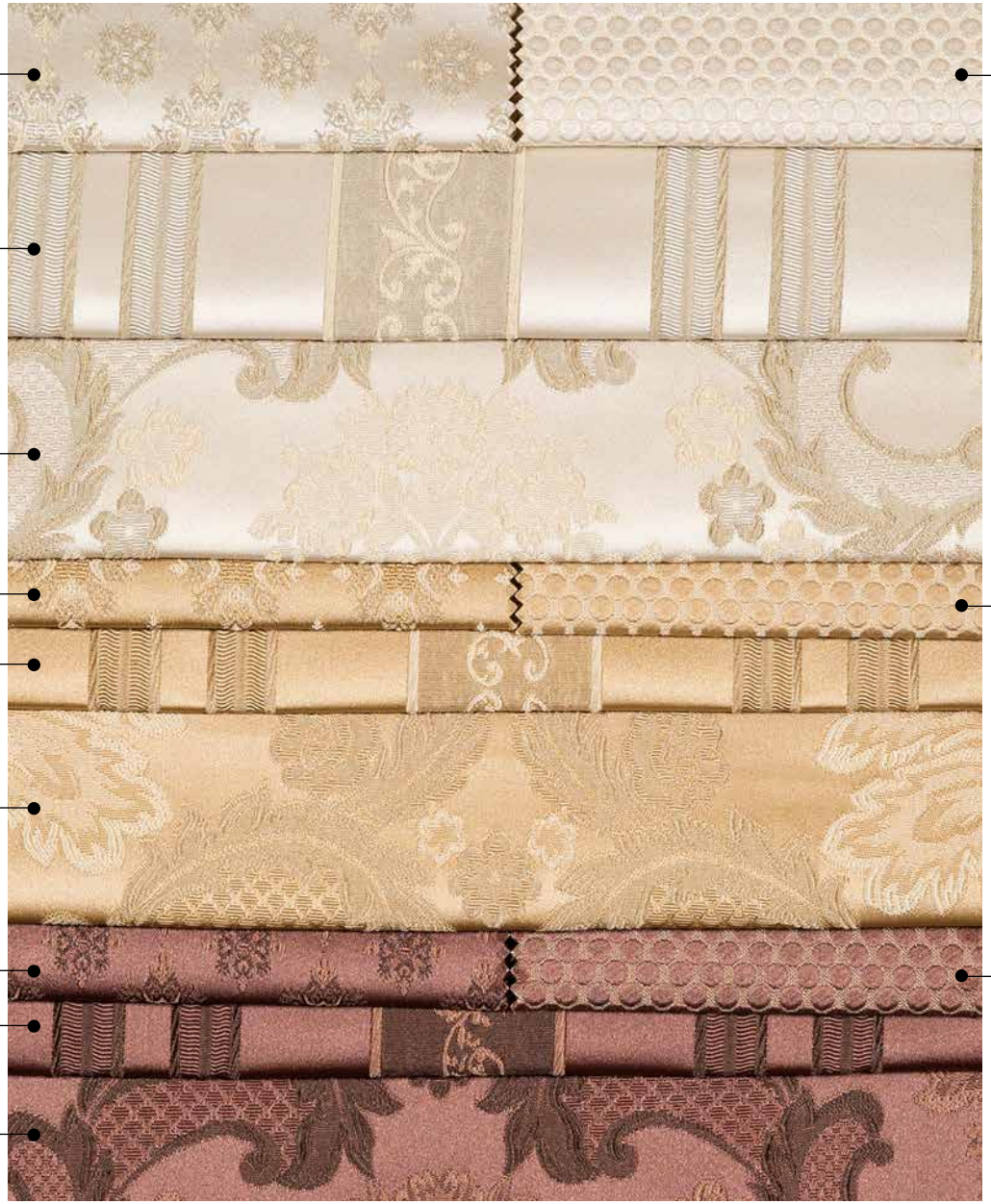


Composizione *100% PL*

Modalità di lavaggio
Non centrifugare

Martindale *20.000 giri*

CAMILLE
DAMASCO • UNITO
RIGA • FIORE
cat. F



Composizione *50% PL - 46%*
FILAMENTI DI PL - 4% A.F.

Modalità di lavaggio
Non centrifugare

Martindale *15.000 giri*

DAYTONA cat. F



Composizione *55% PL - 35% AC - 10% PA*

Modalità di lavaggio 40
Non centrifugare

Martindale *200.000 giri*



SUPREME cat. F



Composizione *50% PL - 35% PAC - 15% PA*

Modalità di lavaggio
Non centrifugare

Martindale *100.000 giri*



STREET • URBAN
TRAFFIC • ROAD
cat. F

STREET

Composizione *100% PL*

Modalità di lavaggio

Martindale *40.000 giri*

URBAN

Composizione *25% CO - 75% PL*

Modalità di lavaggio

Martindale *> 100.000 giri*

TRAFFIC

Composizione *35% CO - 65% PL*

Modalità di lavaggio

Martindale *30.000 giri*

ROAD

Composizione *55% CO - 45% PC - RICICLATO*

Modalità di lavaggio

Martindale *40.000 giri*



CRUISE • SHABBY
BATIQUE • TAILOR
cat. F

CRUISE

Composizione *67% PL RICICLATO - 24% PC - 9% CO*

Modalità di lavaggio

Martindale *50.000 giri*

SHABBY

Composizione *58% PL - 42% PL*

Modalità di lavaggio

Martindale *40.000 giri*

BATIQUE

Composizione *100% PL*

Modalità di lavaggio

Martindale *25.000 giri*

TAILOR

Composizione *100% PL*

Modalità di lavaggio

Martindale *> 120.000 giri*



LEGEND cat. F

RICICLATO



LEGEND	SCHEDA TECNICA / TECHNICAL SHEET	
COMPOSIZIONE / COMPOSITION	100% PL riciclato	
ALTEZZA / WIDTH	140 CM +/- 3%	
PESO / WEIGHT	800 G/ML +/- 5%	
SOLIDITÀ DEL COLORE / COLOUR FASTNESS		
SOLIDITÀ ALLO SFREGAMENTO A SECCO / DRY RUBBING FASTNESS		≥ 4/5
SOLIDITÀ ALLO SFREGAMENTO AD UMIDO / WET RUBBING FASTNESS		≥ 3/4
SOLIDITÀ ALLA LUCE / FASTNESS LIGHT		≥ 4/5
TEST FISICI / PHYSICAL TEST		
PILLING	EN ISO 12945-2	≥ 4
RESISTENZA ALL'ABRASIONE / ABRASION RESISTANCE	EN ISO 12947-2	≥ 50.000 giri/rubs
REAZIONE AL FUOCO / FIRE BEHAVIOR		
BS 5852-1:1979	CIGARETTE	PASS
BS 5852-1:1979	MATCH	PASS ON FR FOAM 35 KG/M³
CALIFORNIA BULLETIN TB 117:2013		PASS
ISTRUZIONI DI MANUTENZIONE / CARE INSTRUCTIONS (ISO 3758)		

UTILIZZARE SOLAMENTE DETERGENTI DELICATI / USE ONLY MILD DETERGENTS
STIRARE SUL ROVESCIO / IRONING ON THE BACK SIDE
NON STRIZZARE / DO NOT WRING
NON STROFINARE SUL DIRITTO / DO NOT RUB THE FACE SIDE

I valori riportati si riferiscono ai campioni da noi testati e potrebbero essere suscettibili di leggere variazioni da partita a partita / The results refer to the tested samples and may slightly vary from



Composizione *100% PL Riciclato*

Modalità di lavaggio

Martindale *> 50.000 giri*



TUDOR cat. E

RICICLATO



TUDOR	SCHEDA TECNICA / TECHNICAL SHEET	
COMPOSIZIONE / COMPOSITION	100% PL riciclato	
ALTEZZA / WIDTH	140 CM +/- 3%	
PESO / WEIGHT	700 G/ML +/- 8%	
SOLIDITÀ DEL COLORE / COLOUR FASTNESS		
SOLIDITÀ ALLO SFREGAMENTO A SECCO / DRY RUBBING FASTNESS		≥ 4/5
SOLIDITÀ ALLO SFREGAMENTO AD UMIDO / WET RUBBING FASTNESS		≥ 4
SOLIDITÀ ALLA LUCE / FASTNESS LIGHT		≥ 5
TEST FISICI / PHYSICAL TEST		
PILLING	EN ISO 12945-2	≥ 4
RESISTENZA ALL'ABRASIONE / ABRASION RESISTANCE	EN ISO 12947-2	≥ 80.000 giri/end point rubs
REAZIONE AL FUOCO / FIRE BEHAVIOR		
BS 5852-1:1979	CIGARETTE	PASS
CALIFORNIA BULLETIN TB 117:2013		PASS
ISTRUZIONI DI MANUTENZIONE / CARE INSTRUCTIONS (ISO 3758)		

NON STRIZZARE / DO NOT WRING
NON STROFINARE SUL DIRITTO / DO NOT RUB ON THE FACE SIDE

I valori riportati si riferiscono ai campioni da noi testati e potrebbero essere suscettibili di leggere variazioni da partita a partita / The results refer to the tested samples and may slightly vary from batch to batch.

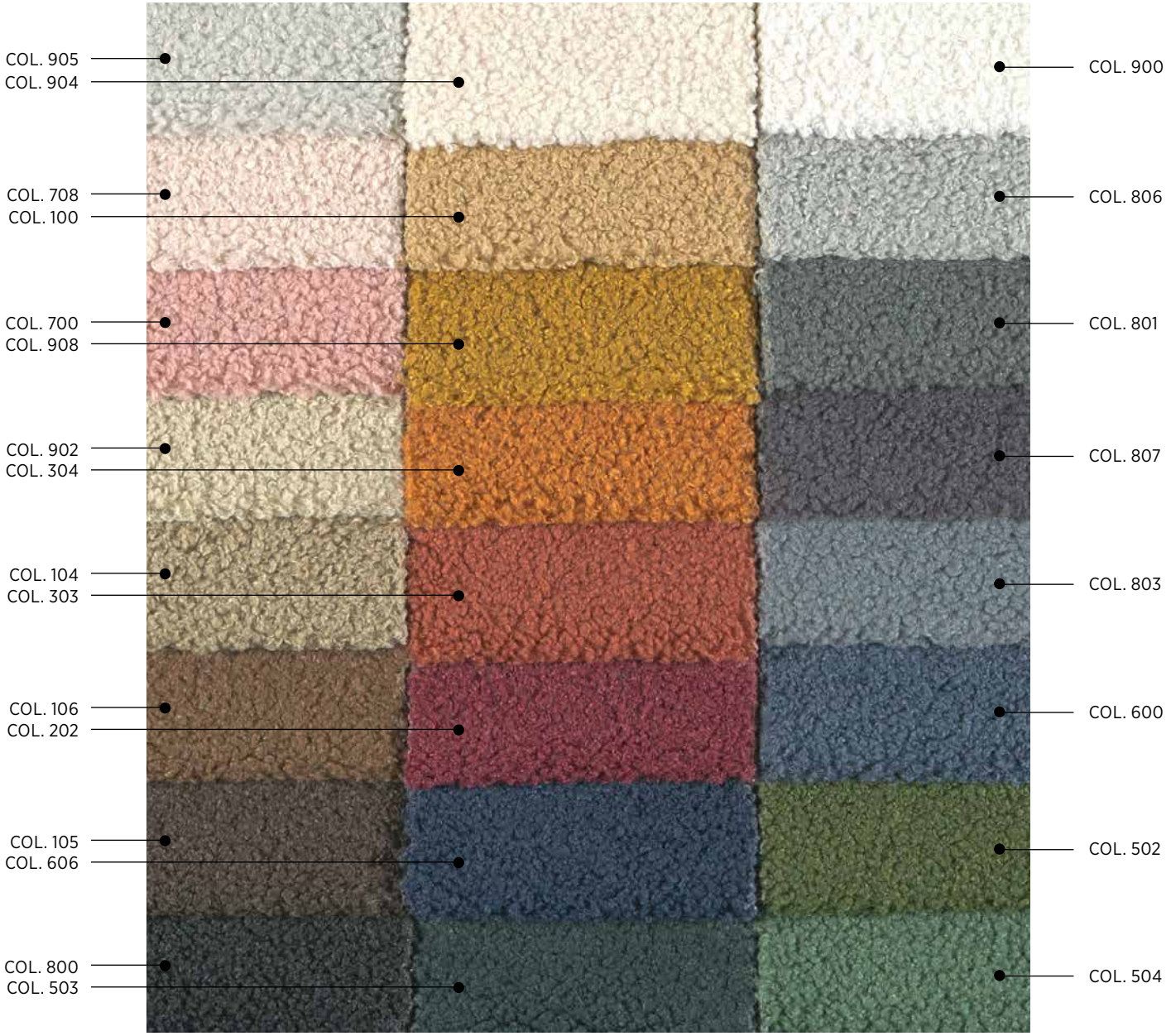
REV. N. 00 DEL 18/11/2021



Composizione *100% PL Riciclato*

Modalità di lavaggio

Martindale *> 80.000 giri*



FANTASY • CITY

Composizione
30% PL - 28% CO Ric. - 14% PC - 12% VI - 11% WO - 5% LI

Modalità di lavaggio

Martindale *> 20.000 giri*

TUDOR • YORK

Composizione
Tudor *100% PL Ric.*
York *97% PL - 3% VI*

Modalità di lavaggio

Martindale
Tudor *> 80.000 giri*
York *> 30.000 giri*

FUSION • LEGEND

Composizione
Fusion *42% PL - 21% CO (11% Ric.) - 19% PC - 18% WO*
Legend *100% PL Ric.*

Modalità di lavaggio

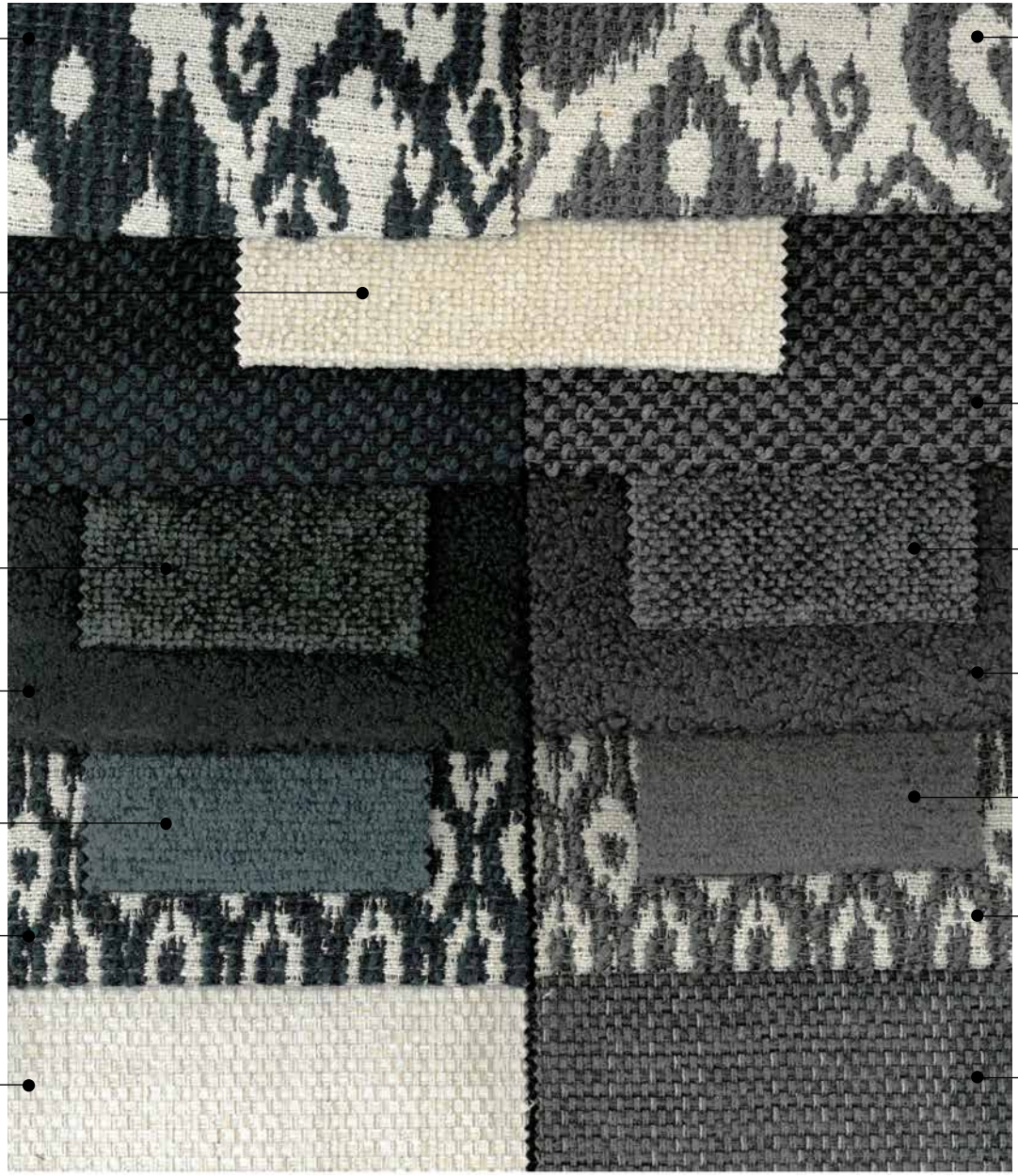
Martindale
Fusion *> 25.000*
Legend *> 50.000*

LOOK

Composizione *59% CO - 41% PL*

Modalità di lavaggio

Martindale *> 25.000*



FANTASY • CITY

Composizione
30% PL - 28% CO Ric. - 14% PC - 12% VI - 11% WO - 5% LI

Modalità di lavaggio

Martindale *> 20.000 giri*

TUDOR • YORK

Composizione
Tudor *100% PL Ric.*
York *97% PL - 3% VI*

Modalità di lavaggio

Martindale
Tudor *> 80.000 giri*
York *> 30.000 giri*

FUSION • LEGEND

Composizione
Fusion *42% PL - 21% CO (11% Ric.) - 19% PC - 18% WO*
Legend *100% PL Ric.*

Modalità di lavaggio

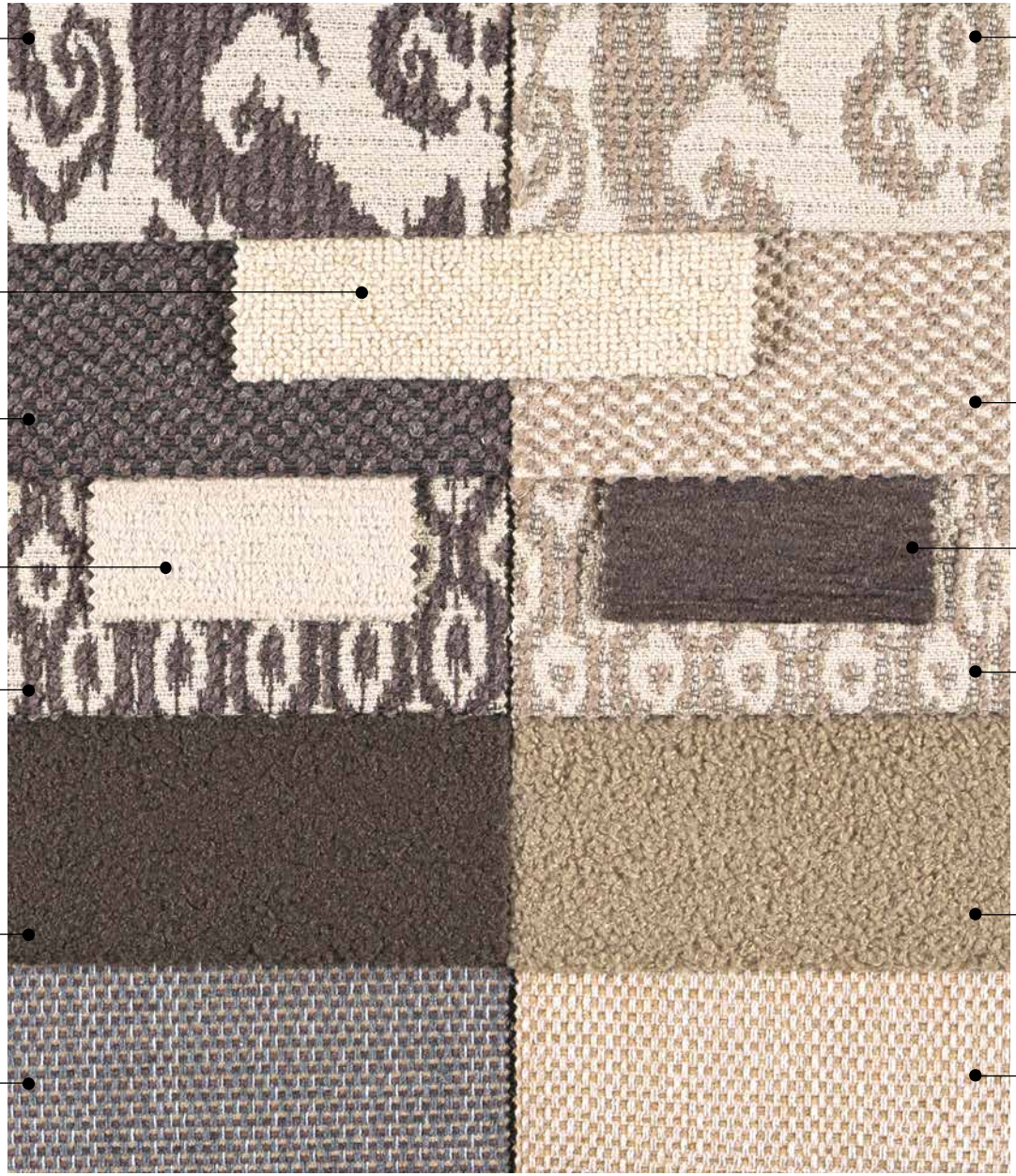
Martindale
Fusion *> 25.000*
Legend *> 50.000*

LOOK

Composizione *59% CO - 41% PL*

Modalità di lavaggio

Martindale *> 25.000*



PELLI

SUPER cat. 1


Pelle di origine europea conciata al cromo - Chrome tanned raw hides with european origin
Spessore / Thickness 1.0/1.2 mm
Media / Average 5 m2
Articolo con stampa Uruguay e aspetto semilucido - Article with Uruguay emboss, semi-gloss appearance
Evitare l'esposizione diretta alla luce del sole/calore
Avoid to place the leather in direct sun light or heat sources
Pulire con panno umido e sapone neutro
Clean with a lightly damp cloth and neutral soap
Non strofinare
Do not rub
Resistenza al fuoco
Fire Treatment
EN 1021-1:2006 | TB 117:2013
PASS
REACH


300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317

EXTRA cat. 2


Pelle di origine europea conciata al cromo - Chrome tanned raw hides with european origin
Spessore / Thickness 1.3/1.5 mm
Media / Average 5 m2
Articolo con stampa dollaro e aspetto opaco - Article with dollaro emboss and matt finish
Evitare l'esposizione diretta alla luce del sole/calore
Avoid to place the leather in direct sun light or heat sources
Pulire con panno umido e sapone neutro
Clean with a lightly damp cloth and neutral soap
Non strofinare
Do not rub
Resistenza al fuoco
Fire Treatment
EN 1021-1:2006 | TB 117:2013
PASS
REACH


320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337

TOP



340

341


342


343


344


345


346


347


348


349


350


351


352


353


354


355


356


357

MODALITÀ DI LAVAGGIO



Lavare solo a mano / *Hand wash only*



Lavare a temperatura non superiore a 30°
/ *Wash at max. temp. 30°*



Lavare a temperatura non superiore a 30° e azione meccanica molto ridotta / *Wash at max. temp. 30° and with reduced mechanical action*



Lavare a temperatura non superiore a 40°
/ *Wash at max. temp. 40°*



Lavare a temperatura non superiore a 40° e azione meccanica molto ridotta / *Wash at max. temp. 40° and with reduced mechanical action*



Lavare a temperatura non superiore a 60°
/ *Wash at max. temp. 60°*



Lavare a temperatura non superiore a 60° e azione meccanica molto ridotta / *Wash at max. temp. 60° and with reduced mechanical action*



Non lavare in acqua / *Do not wash in water*



Non centrifugare / *Wash without tumble dry*



Non candeggiare / *Do not use bleach*



Stirare a basse temperature / *Iron at low temperatures*



Stirare a medie temperature / *Iron at medium temperatures*



Stirare ad alte temperature / *Ironed at high temperatures*



Pulire con panno / *Clean with cloth*



Stirare a rovescio a basse temperature / *Iron on reverse side and at low temperatures*



Non stirare / *Do not iron*



Lavare a secco con qualsiasi tipo di solvente
/ *Dry clean with any solvent*



Lavare a secco con qualsiasi tipo di solventi, escluso il tricloroetilene / *Dry clean with any solvent, trichloroethylene excluded.*



Lavare a secco con qualsiasi tipo di solventi, escluso il triclo roetilene e ciclo delicato. Non lavare a secco presso lavanderie automatiche a gettone / *Dry clean with trichloroethylene and delicate wash. Do not dry clean at coin laundries.*



Non lavare a secco / *Do not dry clean*



Asciugare in posizione orizzontale
/ *Hang up in horizontal position*



Stendere senza aver strizzato / *Hang up without squeezing*



Asciugare con asciugabiancheria a mezzo rotativo
/ *Tumble dry*



Asciugare con asciugabiancheria a mezzo rotativo e tempera tura ridotta / *Tumble dry at reduced temperature*



Asciugare con asciugabiancheria a mezzo rotativo e tempera tura normale / *Tumble dry at normal temperature*



Non asciugare con asciugabiancheria a mezzo rotativo
/ *Do not tumble dry*



Asciugare appeso all'ombra
/ *dry hanging in the shade*

COMPOSIZIONE TESSUTI

Codice		
WO	Lana	Wool
WP	Alpaca	Alpaca
WL	Lama	Lama
WK	Cammello	Camel
WS	Kashmir	Kashmir
WM	Mohair	Mohair
WA	Angora	Angora
WG	Vigogna	Vicuna
WY	Yack	Yak
WU	Guanaco	Guanaco
WB		Beaver
WT		Otter
HA	Pelo o crine	Hair
SE	Seta	Silk
CO	Cotone	Cotton
KP	Kapok	Kapok
LI	Lino	Flax
CA	Canapa	True hemp
JU	Juta	Jute
AB	Abaca	Abaca (Manila hemp)
AL	Alfa	Alfa
CC	Cocco	Coir (coconut)
GI	Ginestra	Broom
RY	Rayon	Rayon
PES	Poliestere	Polyester
PVC	Polivinicloruro	Polyvinylchloride

Codice		
KE	Kenaf	Kenaf (Hibiscus hemp)
RA	Ramiè	Ramie
SI	Sisal	Sisal
SN		Sun
HE		Henequen
MG		Maguey
AC	Acetato	Acetate
AG	Alginica	Alginate
CU	Cupro	Cupro
MD	Modal	Modal
PR	Proteica	Protein
TA	Triacetato	Triacetate
VI	Viscosa	Viscose
PC	Acrilica	Acrylic
CL	Chlorofibra	Chlorofibre
FL	Fluorofibra	Fluorofibre
MA	Modacrilica	Modacrylic
PA	Poliammidica	Nylon
PL	Poliestere	Polyester
PE	Polietilenica	Polyethylene
PP	Polipropilenica	Polypropylene
PB	Poliureica	Polycarbamide
PU	Poliuretanica	Polyurethane

Codice		
VY	Vinilal	Vinylal
TV	Trivinilica	Trivinyl
EL	Gomma	Elastodiene
EA	Elastan	Elastane
GL	Vetro tessile	Glass fibre
ME	Metallo	Metal
	Metallica	Metallic
	Metalizzata	Metallised
AS	Amianto	Asbestos
PI	Carta tessile	Paper

Denominazioni Particolari

IWS	Pura lana vergine	Pure virgin wool
WV	Lana vergine	Fleece wool
AF	Altre fibre	Other fibres
HL	Misto lino	Cotton linen Union
TR	Residui tessili	Textile residues
	O composzione	or unspecified
	Non determinata	composition
TS	Tessuti stratificati	Laminated cloth
SC	Sintetico	Synthetic

TESSUTI 2024

SAMOA

DIVANI E IMBOTTITI